

華僑日報

香港政府明令指定刊登有法律性質廣告之有效刊物

今日出紙 六張半 零售 式毫

今日政府大球場青年大會節目多 第二張

赫魯曉夫聲明

願意停爆核彈

條件是西方國家必須停止試爆

（倫敦電）蘇聯政府昨日發表聲明，表示蘇聯政府願意停止核子試爆，但條件是西方國家必須停止試爆。聲明中稱，蘇聯政府已經多次提出這項建議，但西方國家都予以拒絕。蘇聯政府表示，如果西方國家不採取行動，蘇聯政府將不得不採取必要措施，以保護蘇聯的安全。

將獲足額支持

阻中共入聯國

甘迺迪總統與尼赫魯談東南亞問題

（華盛頓電）甘迺迪總統昨日與尼赫魯總理在華盛頓舉行會談，討論東南亞問題。甘迺迪總統表示，美國將全力支持尼赫魯總理在聯合國爭取中國席位的工作。甘迺迪總統稱，美國政府已經決定，將向尼赫魯總理提供必要的財政和技術援助，以確保其能夠在聯合國會議上獲得足夠的支持。

組編備準軍國第三

營彈飛四三第 授教任轉官棄超公葉傳

（中央社台北八日電）國防部昨日宣佈，第三國軍編備工作進展順利。第三國軍將由第四師、第三師及第四旅組成，總兵力約為四萬人。國防部表示，第三國軍的編備工作已經進入最後階段，預計將於下月正式成軍。此外，國防部還宣佈，將對第三國軍的指揮官進行調整，以確保其能夠有效地指揮和協調各部隊。

（中央社台北八日電）國防部昨日宣佈，將對第三國軍的指揮官進行調整。國防部表示，將任命葉超公為第三國軍的總指揮官，並任命其他高級官員為各部隊的指揮官。國防部稱，這項調整是為了確保第三國軍能夠在未來的戰爭中發揮最大的戰鬥力。

德國金牌 精液蜜

冊註府港 品補敵無 奇神效功健體強 一第量銷 品出似類切一倒壓

送附盒每 國「或裝行旅用兩 膏牙「齒我

中商大廈

分層出售 分期付款 餘元定 打掃已 百三年期 料美價廉 歡迎比較

張主軍將瑟馬史 中爭戰子核在 勢攻取採應美

（華盛頓電）美國政府昨日發表聲明，表示美國政府將採取必要措施，以應對中國在核子戰爭中的威脅。聲明中稱，美國政府已經決定，將向中國派遣更多的核子彈頭，以確保美國在核子戰爭中能夠取得勝利。美國政府還表示，將加強對中國核子能力的監控，以確保美國能夠及時發現中國的核子動向。

樂聲牌 自動電飯煲

最新發明 飯熟後自動跳閘 煮飯只需三仙 電力之消耗極平 適用火水及煤炭

與別不同，封閉式發熱線，不受高熱氧化，保無燒斷線之虞。

服務站：香港：銅鑼灣康翠道三號 電話：709444 九龍：德輔道中四十一號 電話：52171

老合興 呢絨服裝

批大到運新最 料絨裝女·綢花類新 BABY CAMELHAIR VICUNA & CASHMERE

購選迎歡 道公格價 九港視雄 多之式花

皇子花園大廈

期二第 層數有尚須餘 樓洋園花貴高 待優折九價特 伙入自中月本

款付期分·售出層分

加拿大國特製名烟 Mark Ten

男性專用 樂 Mark Ten For men! 特價\$100

英女皇將否訪問嘉那 有待閣議決定

嘉京續有炸彈爆發影響不少

內閣聽取桑斯報告後即向女皇請示

（倫敦電）英女皇伊利沙伯二世，原定於本月三日，由倫敦乘火車前往嘉那，訪問該地。但由於嘉那近來炸彈爆發頻繁，內閣會議決定，女皇將否訪問嘉那，有待閣議決定。據悉，內閣會議於昨日舉行，討論了嘉那局勢。桑斯報告了嘉那近來的炸彈爆發情況，並建議女皇暫不訪問嘉那。女皇對此表示理解，並決定將此事交由閣議決定。

厄瓜多爾反政府暴動 掀起嚴重政潮

（基多電）厄瓜多爾反政府暴動，已進入嚴重階段。政府軍與反政府軍在基多市內展開激烈戰鬥。反政府軍佔領了基多市的大部分地區，並宣佈獨立。政府軍則在基多市內進行反攻，但進展不大。目前，基多市的局勢非常緊張，雙方都動用了重型武器。

停止試爆核彈

（華盛頓電）美國政府宣佈，將停止在太平洋地區進行核彈試爆。此舉旨在減少核戰爭的威脅，並促進國際和平。美國政府表示，將與蘇聯及其他國家進行協商，以達成全球性的核禁試協議。

法阿停戰在望

（巴黎電）法阿停戰在望。法阿兩國在經過多輪談判後，已達成初步停戰協議。協議規定，雙方將停止在阿爾及利亞境內的軍事行動，並開始進行和平談判。此舉被視為法阿兩國關係正常化的重要一步。

五分鐘讀畢 今日本報新聞精華

明日起每天減水兩小時
（本報訊）為節約用水，本市將於明日（九月一日）起，每天減水兩小時。減水時間為上午八時至十時，下午四時至六時。此舉旨在減少水資源的浪費，並呼籲市民節約用水。

烏布利希重提舊議 解決柏林問題 必須承認東德

（柏林電）西德總理烏布利希，昨日在聯邦議會重提舊議，主張在解決柏林問題時，必須承認東德。烏布利希表示，柏林問題是德國統一問題的核心，而承認東德是解決柏林問題的前提。他呼籲西德政府採取果斷行動，以實現德國的統一。

阿丹諾連任 今日可決定 獲選後即訪美

（華盛頓電）阿丹諾連任總統，今日可決定。阿丹諾在當選後，將立即訪問美國，與美國總統艾森豪威爾會晤。阿丹諾表示，他將繼續致力於促進德美兩國之間的友好關係，並為德國的繁榮穩定做出貢獻。

美總統將派內閣 美總統將派內閣

（華盛頓電）美總統艾森豪威爾，昨日宣佈將派內閣。艾森豪威爾表示，他將任命一批經驗豐富、能力強幹的官員進入內閣，以協助他處理國家事務。此舉被視為艾森豪威爾政府組建的重要一步。

美將發射太空人 次八十跡軌行繞

（華盛頓電）美國政府宣佈，將於近日發射太空人，繞地球軌跡飛行八十次。此舉旨在展示美國的太空技術，並為未來的太空探索奠定基礎。美國政府表示，將密切關注太空人的飛行情況，並確保其安全返回地球。

赴莫斯科會商 兩國防務問題

（莫斯科電）兩國代表團，昨日在莫斯科舉行會談，商討防務問題。雙方就加強兩國之間的防務合作，以及共同維護地區和平穩定等問題交換了意見。會談在友好、和諧的氣氛中進行。

今日青年節歡迎郡主

（本報訊）今日為青年節，本市將舉行盛大慶祝活動。歡迎郡主蒞臨指導，並與青年們共同慶祝。活動包括青年節大會、體育比賽、文藝表演等，旨在激發青年的愛國熱情，促進青年之間的交流與合作。

使妳的肌膚 嬌嫩柔潤。艷麗如花！



肌膚嫩滑如脂最為人所愛，欲使肌膚美好必須選用品質名貴的「夏士蓮雪花」。夏士蓮雪花，芬芳馥郁，潤澤之，使肌膚清涼柔滑，面容光鮮，毛孔收斂，去斑去痘，用作粉底，尤為美妙。夏士蓮雪花更可保護皮膚免受太陽或風塵影響，而致乾燥。請即購備「夏士蓮雪花」一瓶，早晚用之，自可常保肌膚嬌嫩，艷麗如花。

唯一真正「夏士蓮雪花」，方足以保證肌膚之美。更嬌嫩動人。

欲使肌膚真正美艷可愛，請用：
「夏士蓮雪花」
“Hazeline Snow”
A BURROUGHS WELLCOME PRODUCT
英國寶威大藥行出品
香港總代理：和記洋行

法阿停戰在望 新和談即開始

（巴黎電）法阿停戰在望，新和談即開始。法阿兩國在經過多輪談判後，已達成初步停戰協議。協議規定，雙方將停止在阿爾及利亞境內的軍事行動，並開始進行和平談判。此舉被視為法阿兩國關係正常化的重要一步。

赴莫斯科會商 兩國防務問題

（莫斯科電）兩國代表團，昨日在莫斯科舉行會談，商討防務問題。雙方就加強兩國之間的防務合作，以及共同維護地區和平穩定等問題交換了意見。會談在友好、和諧的氣氛中進行。

今日舉行 英與六國談判

（倫敦電）今日舉行英與六國談判。談判旨在解決當前國際局勢中的爭端，並促進國際和平與穩定。談判將在友好、和諧的氣氛中進行。

蘇聯將封閉 柏林美區通道

（莫斯科電）蘇聯將封閉柏林美區通道。此舉旨在向西方國家施壓，要求其停止在柏林境內的軍事行動。蘇聯表示，將密切關注柏林局勢的發展，並確保其利益不受損害。

納拉辛任命 總理

（新德里電）納拉辛被任命為總理。納拉辛在當選後，將立即開始工作，並致力於促進印度經濟的發展，以及維護國家的和平與穩定。此舉被視為印度政府組建的重要一步。

增加數倍

亞洲人體內輻射毒

比歐洲人多三四倍

【路透社東京七日電】日本醫學專家最近發表報告，指出亞洲人體內輻射毒含量，比歐洲人多三四倍。報告指出，由於日本在二戰期間，曾使用過核子彈，因此日本國民體內輻射毒含量，比歐洲人高。報告指出，日本國民體內輻射毒含量，比歐洲人高三四倍。報告指出，日本國民體內輻射毒含量，比歐洲人高三四倍。

共軍游擊部隊

二萬人入南越

泰駐美大使警告局勢惡化

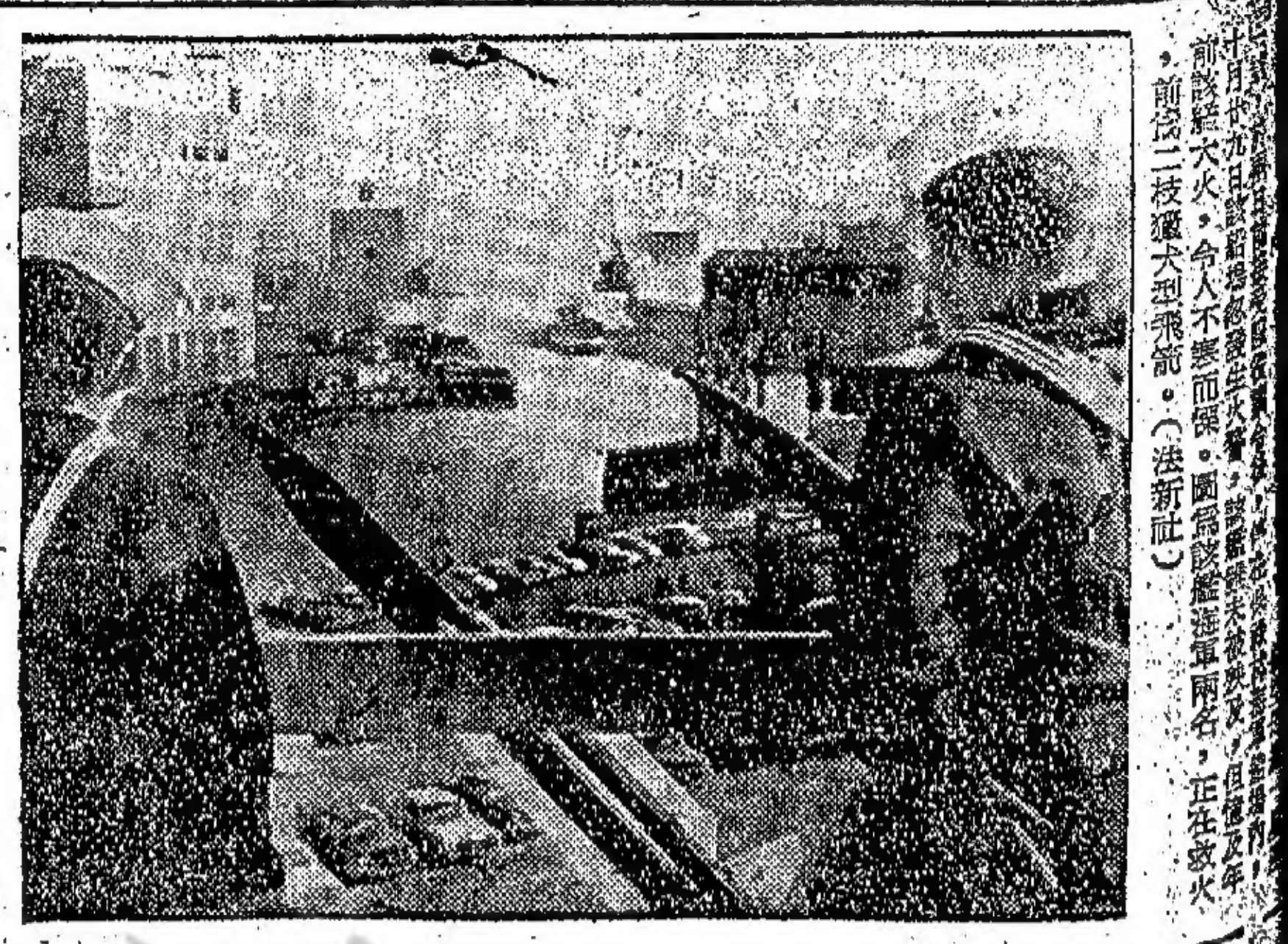
【路透社曼谷七日電】泰國駐美大使警告，局勢惡化。大使指出，泰國局勢日益緊張，泰國國民對泰國政府失去信心。大使指出，泰國局勢日益緊張，泰國國民對泰國政府失去信心。大使指出，泰國局勢日益緊張，泰國國民對泰國政府失去信心。

日本陸軍演習

兵車飛機參加

中共廣播聲稱國機一架

【路透社東京七日電】日本陸軍演習，兵車飛機參加。日本陸軍演習，兵車飛機參加。日本陸軍演習，兵車飛機參加。日本陸軍演習，兵車飛機參加。



明星奔走呼救

明星奔走呼救

一百房屋被燬

美前總統尼克遜爬上屋頂救火

【路透社華盛頓七日電】美國前總統尼克遜，爬上屋頂救火。尼克遜在華盛頓的一處住所，因電線短路引發火災。尼克遜在火災發生後，立即爬上屋頂，試圖撲滅火勢。火災造成一百多間房屋被燬。

增調警察維持

各地選舉秩序

加西亞總統下令

【路透社馬尼拉七日電】菲律賓總統加西亞，下令增調警察維持各地選舉秩序。加西亞總統指出，菲律賓各地選舉秩序混亂，需要增調警察維持秩序。加西亞總統下令，增調警察維持各地選舉秩序。

蘇聯革命紀念

為列寧主義鬥爭

維爾阿爾巴尼亞蘇聯衝突突顯

【路透社莫斯科七日電】蘇聯革命紀念，為列寧主義鬥爭。蘇聯革命紀念，為列寧主義鬥爭。蘇聯革命紀念，為列寧主義鬥爭。蘇聯革命紀念，為列寧主義鬥爭。

菲島倡議選舉

明年亞洲小姐

連環相撞

【路透社馬尼拉七日電】菲律賓倡議選舉，明年亞洲小姐。菲律賓倡議選舉，明年亞洲小姐。菲律賓倡議選舉，明年亞洲小姐。菲律賓倡議選舉，明年亞洲小姐。

東亞同盟

東南亞如何

東亞同盟

【路透社東京七日電】東亞同盟，東南亞如何。東亞同盟，東南亞如何。東亞同盟，東南亞如何。東亞同盟，東南亞如何。

人民日報社論

又係稱頌史達林

蘇共團結

【路透社莫斯科七日電】人民日報社論，又係稱頌史達林。人民日報社論，又係稱頌史達林。人民日報社論，又係稱頌史達林。人民日報社論，又係稱頌史達林。

東德出現奇跡

音樂協助逃亡

連環相撞

【路透社柏林七日電】東德出現奇跡，音樂協助逃亡。東德出現奇跡，音樂協助逃亡。東德出現奇跡，音樂協助逃亡。東德出現奇跡，音樂協助逃亡。

華德牌

華德洋行

五十週年紀念

【華德洋行廣告】華德洋行五十週年紀念。華德洋行五十週年紀念。華德洋行五十週年紀念。華德洋行五十週年紀念。

廉美廣告

廉美廣告

廉美廣告

【廉美廣告廣告】廉美廣告。廉美廣告。廉美廣告。廉美廣告。

華德牌

華德洋行

五十週年紀念

【華德洋行廣告】華德洋行五十週年紀念。華德洋行五十週年紀念。華德洋行五十週年紀念。華德洋行五十週年紀念。

華德牌

華德洋行

五十週年紀念

【華德洋行廣告】華德洋行五十週年紀念。華德洋行五十週年紀念。華德洋行五十週年紀念。華德洋行五十週年紀念。

華德牌

華德洋行

五十週年紀念

【華德洋行廣告】華德洋行五十週年紀念。華德洋行五十週年紀念。華德洋行五十週年紀念。華德洋行五十週年紀念。

華德牌

華德洋行

五十週年紀念

【華德洋行廣告】華德洋行五十週年紀念。華德洋行五十週年紀念。華德洋行五十週年紀念。華德洋行五十週年紀念。

華德牌

華德洋行

五十週年紀念

【華德洋行廣告】華德洋行五十週年紀念。華德洋行五十週年紀念。華德洋行五十週年紀念。華德洋行五十週年紀念。

華德牌

華德洋行

五十週年紀念

【華德洋行廣告】華德洋行五十週年紀念。華德洋行五十週年紀念。華德洋行五十週年紀念。華德洋行五十週年紀念。

華德牌

華德洋行

五十週年紀念

【華德洋行廣告】華德洋行五十週年紀念。華德洋行五十週年紀念。華德洋行五十週年紀念。華德洋行五十週年紀念。

華德牌

華德洋行

五十週年紀念

【華德洋行廣告】華德洋行五十週年紀念。華德洋行五十週年紀念。華德洋行五十週年紀念。華德洋行五十週年紀念。



明星奔走呼救

明星奔走呼救

一百房屋被燬

美前總統尼克遜爬上屋頂救火

【路透社華盛頓七日電】美國前總統尼克遜，爬上屋頂救火。尼克遜在華盛頓的一處住所，因電線短路引發火災。尼克遜在火災發生後，立即爬上屋頂，試圖撲滅火勢。火災造成一百多間房屋被燬。

增調警察維持

各地選舉秩序

加西亞總統下令

【路透社馬尼拉七日電】菲律賓總統加西亞，下令增調警察維持各地選舉秩序。加西亞總統指出，菲律賓各地選舉秩序混亂，需要增調警察維持秩序。加西亞總統下令，增調警察維持各地選舉秩序。

菲島倡議選舉

明年亞洲小姐

連環相撞

【路透社馬尼拉七日電】菲律賓倡議選舉，明年亞洲小姐。菲律賓倡議選舉，明年亞洲小姐。菲律賓倡議選舉，明年亞洲小姐。菲律賓倡議選舉，明年亞洲小姐。

東德出現奇跡

音樂協助逃亡

連環相撞

【路透社柏林七日電】東德出現奇跡，音樂協助逃亡。東德出現奇跡，音樂協助逃亡。東德出現奇跡，音樂協助逃亡。東德出現奇跡，音樂協助逃亡。

華德牌

華德洋行

五十週年紀念

【華德洋行廣告】華德洋行五十週年紀念。華德洋行五十週年紀念。華德洋行五十週年紀念。華德洋行五十週年紀念。

龍角散

龍角散

龍角散

【龍角散廣告】龍角散。龍角散。龍角散。龍角散。

龍角散

龍角散

龍角散

【龍角散廣告】龍角散。龍角散。龍角散。龍角散。

【龍角散廣告】龍角散。龍角散。龍角散。龍角散。

今日青年節歡迎郡主 龍獅大會

三點半在政府大球場舉行

(特訊) 政府司署為慶祝青年節，特於今日下午三點半，在政府大球場舉行龍獅大會，歡迎郡主蒞臨。屆時將有各種精彩的龍獅表演，並有精彩的體育比賽。郡主蒞臨後，將與各界青年代表合影，並頒發獎狀給獲勝隊伍。此項活動，旨在增進青年對傳統文化的認識，並促進青年之間的友誼。

華人宴歡主郡熱鬧

加參人餘百四袖領界各暨流名紳縉

(特訊) 九龍各界華人，為歡迎郡主蒞臨，特於今日晚上八時，在九龍大飯店舉行盛大宴會。宴會由各界名流主持，場面熱鬧。郡主蒞臨後，受到各界熱烈歡迎。宴會中，郡主與各界代表合影，並致詞。郡主表示，她很高興能蒞臨九龍，並感謝各界對她的熱情款待。宴會中，還有精彩的歌舞表演，氣氛歡愉。

郡主食海鮮

今晚八點到香港仔

(特訊) 郡主將於今晚八點，由九龍乘車前往香港仔，與各界代表會面。郡主在香港仔期間，將與各界代表合影，並致詞。郡主表示，她很高興能蒞臨香港，並感謝各界對她的熱情款待。郡主在香港仔期間，還將參觀當地的漁業發展，並與漁民交談。郡主在香港仔期間，還將參觀當地的漁業發展，並與漁民交談。

(特訊) 九龍各界華人，為歡迎郡主蒞臨，特於今日晚上八時，在九龍大飯店舉行盛大宴會。宴會由各界名流主持，場面熱鬧。郡主蒞臨後，受到各界熱烈歡迎。宴會中，郡主與各界代表合影，並致詞。郡主表示，她很高興能蒞臨九龍，並感謝各界對她的熱情款待。宴會中，還有精彩的歌舞表演，氣氛歡愉。



(特訊) 九龍各界華人，為歡迎郡主蒞臨，特於今日晚上八時，在九龍大飯店舉行盛大宴會。宴會由各界名流主持，場面熱鬧。郡主蒞臨後，受到各界熱烈歡迎。宴會中，郡主與各界代表合影，並致詞。郡主表示，她很高興能蒞臨九龍，並感謝各界對她的熱情款待。宴會中，還有精彩的歌舞表演，氣氛歡愉。

(特訊) 九龍各界華人，為歡迎郡主蒞臨，特於今日晚上八時，在九龍大飯店舉行盛大宴會。宴會由各界名流主持，場面熱鬧。郡主蒞臨後，受到各界熱烈歡迎。宴會中，郡主與各界代表合影，並致詞。郡主表示，她很高興能蒞臨九龍，並感謝各界對她的熱情款待。宴會中，還有精彩的歌舞表演，氣氛歡愉。

(特訊) 九龍各界華人，為歡迎郡主蒞臨，特於今日晚上八時，在九龍大飯店舉行盛大宴會。宴會由各界名流主持，場面熱鬧。郡主蒞臨後，受到各界熱烈歡迎。宴會中，郡主與各界代表合影，並致詞。郡主表示，她很高興能蒞臨九龍，並感謝各界對她的熱情款待。宴會中，還有精彩的歌舞表演，氣氛歡愉。

(特訊) 九龍各界華人，為歡迎郡主蒞臨，特於今日晚上八時，在九龍大飯店舉行盛大宴會。宴會由各界名流主持，場面熱鬧。郡主蒞臨後，受到各界熱烈歡迎。宴會中，郡主與各界代表合影，並致詞。郡主表示，她很高興能蒞臨九龍，並感謝各界對她的熱情款待。宴會中，還有精彩的歌舞表演，氣氛歡愉。

(特訊) 九龍各界華人，為歡迎郡主蒞臨，特於今日晚上八時，在九龍大飯店舉行盛大宴會。宴會由各界名流主持，場面熱鬧。郡主蒞臨後，受到各界熱烈歡迎。宴會中，郡主與各界代表合影，並致詞。郡主表示，她很高興能蒞臨九龍，並感謝各界對她的熱情款待。宴會中，還有精彩的歌舞表演，氣氛歡愉。

(特訊) 九龍各界華人，為歡迎郡主蒞臨，特於今日晚上八時，在九龍大飯店舉行盛大宴會。宴會由各界名流主持，場面熱鬧。郡主蒞臨後，受到各界熱烈歡迎。宴會中，郡主與各界代表合影，並致詞。郡主表示，她很高興能蒞臨九龍，並感謝各界對她的熱情款待。宴會中，還有精彩的歌舞表演，氣氛歡愉。

(特訊) 九龍各界華人，為歡迎郡主蒞臨，特於今日晚上八時，在九龍大飯店舉行盛大宴會。宴會由各界名流主持，場面熱鬧。郡主蒞臨後，受到各界熱烈歡迎。宴會中，郡主與各界代表合影，並致詞。郡主表示，她很高興能蒞臨九龍，並感謝各界對她的熱情款待。宴會中，還有精彩的歌舞表演，氣氛歡愉。

早餐

佐餐妙品 無以上之

玫瑰牌罐頭食品 丹麥製造 丹麥皇室特委供給宮庭應用

各名貴食品出產如下：
• 加拿大煙肉(罐頭) 罐頭肉片
• 午餐肉(罐頭) 丹麥火腿(50%)
• 火腿 丹麥火腿(45%)
• 雞肉 紅肉三文魚
• 三文魚肝油 罐頭魚
• 火腿 罐頭魚

另有其他美味食品多種

午餐

PLUMROSE
SELECTED
BACON
FRANKFURT
COCKTAIL

晚餐

PLUMROSE
SELECTED
BACON
FRANKFURT
COCKTAIL

宵夜

PLUMROSE
SELECTED
BACON
FRANKFURT
COCKTAIL

增長精力 促進健康 阿華田

含有豐富滋養成份
麥精 牛奶 雞蛋 及各種維他命

維護健康 增強體魄 阿華田

總批發：怡和有限公司

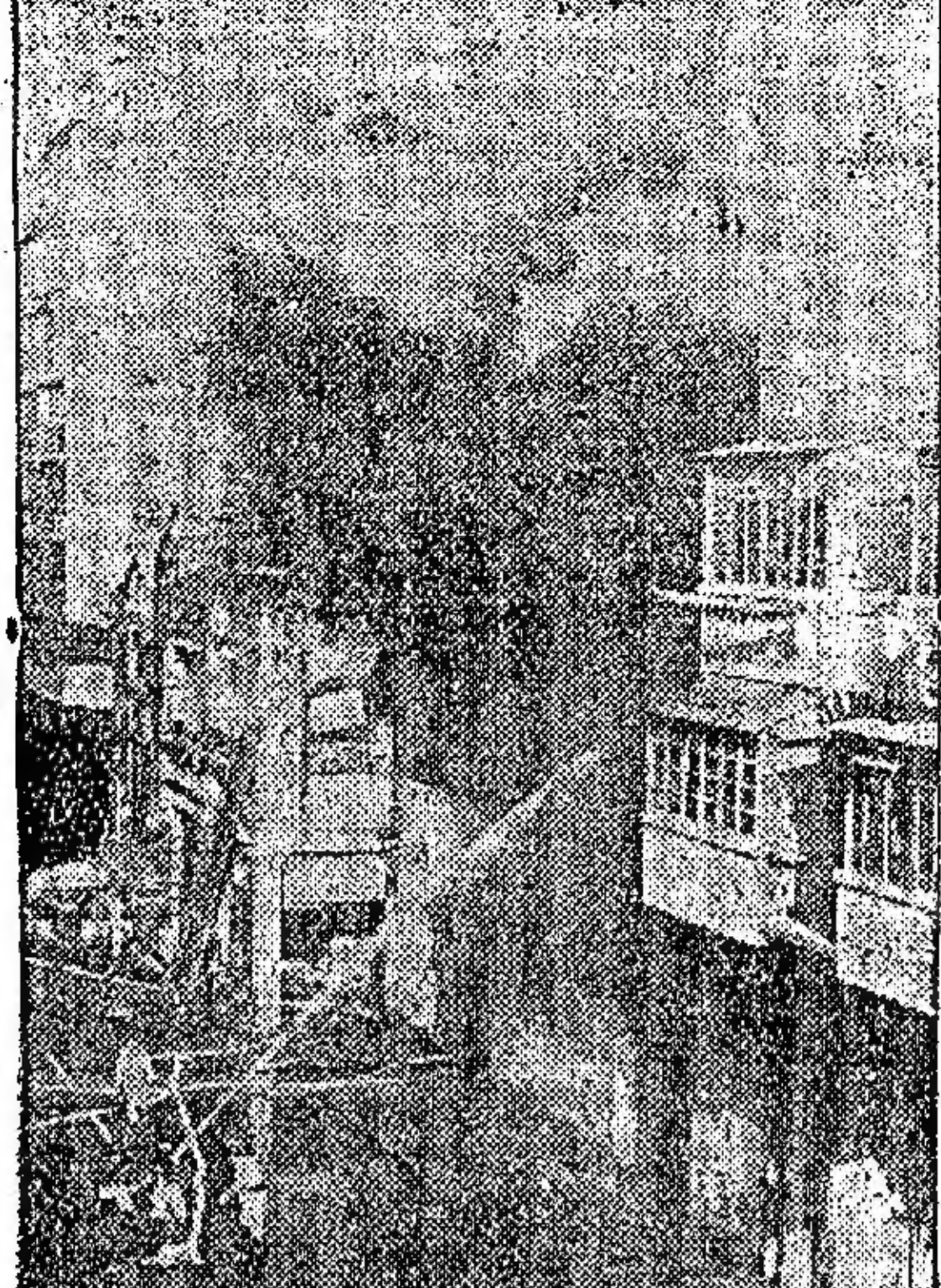
西環永盛隆貨倉被焚通頂 損失龐大

估計所燬貨物價值數十萬元 一消防員墮梯頭部受重傷

【本報訊】西環永盛隆貨倉，昨日下午三時四十分，發生大火，火勢猛烈，濃煙沖天，火場面積約有四百餘呎，幸無人傷亡。據悉，該貨倉內堆積大量貨物，損失估計達數十萬元。火警發生後，消防隊迅速趕到現場撲滅，但由於貨倉結構受損，部分貨物被焚燬。一名消防員在撲滅火警時，因梯子不穩，墮下受傷，目前正在醫院接受治療。



西環永盛隆貨倉大火，濃煙滾滾（本報記者甘維攝）



西環永盛隆貨倉大火，濃煙滾滾（本報記者甘維攝）

新聞提要

一九六一年十一月八日星期三
（本報訊）西環永盛隆貨倉大火，損失估計達數十萬元。火警發生後，消防隊迅速趕到現場撲滅，但由於貨倉結構受損，部分貨物被焚燬。一名消防員在撲滅火警時，因梯子不穩，墮下受傷，目前正在醫院接受治療。

香港油蔴地小輪船公司十二日起調整 港外綫小輪開行時間

【本報訊】香港油蔴地小輪船公司，為配合香港國際機場擴建工程，自十二月十二日起，將調整其港外綫小輪開行時間。該公司表示，由於機場擴建工程進展順利，預計可於明年年初完工。為了方便旅客往返機場，公司決定調整小輪開行時間，以配合機場的運作。

長洲線

（本報訊）長洲線小輪開行時間如下：
上午六時四十分，由長洲開往香港，上午七時四十分，由香港開往長洲。
上午八時四十分，由長洲開往香港，上午九時四十分，由香港開往長洲。
上午十時四十分，由長洲開往香港，上午十一時四十分，由香港開往長洲。
下午二時四十分，由長洲開往香港，下午三時四十分，由香港開往長洲。
下午四時四十分，由長洲開往香港，下午五時四十分，由香港開往長洲。

梅窩線

（本報訊）梅窩線小輪開行時間如下：
上午六時四十分，由梅窩開往香港，上午七時四十分，由香港開往梅窩。
上午八時四十分，由梅窩開往香港，上午九時四十分，由香港開往梅窩。
上午十時四十分，由梅窩開往香港，上午十一時四十分，由香港開往梅窩。
下午二時四十分，由梅窩開往香港，下午三時四十分，由香港開往梅窩。
下午四時四十分，由梅窩開往香港，下午五時四十分，由香港開往梅窩。

坪洲線

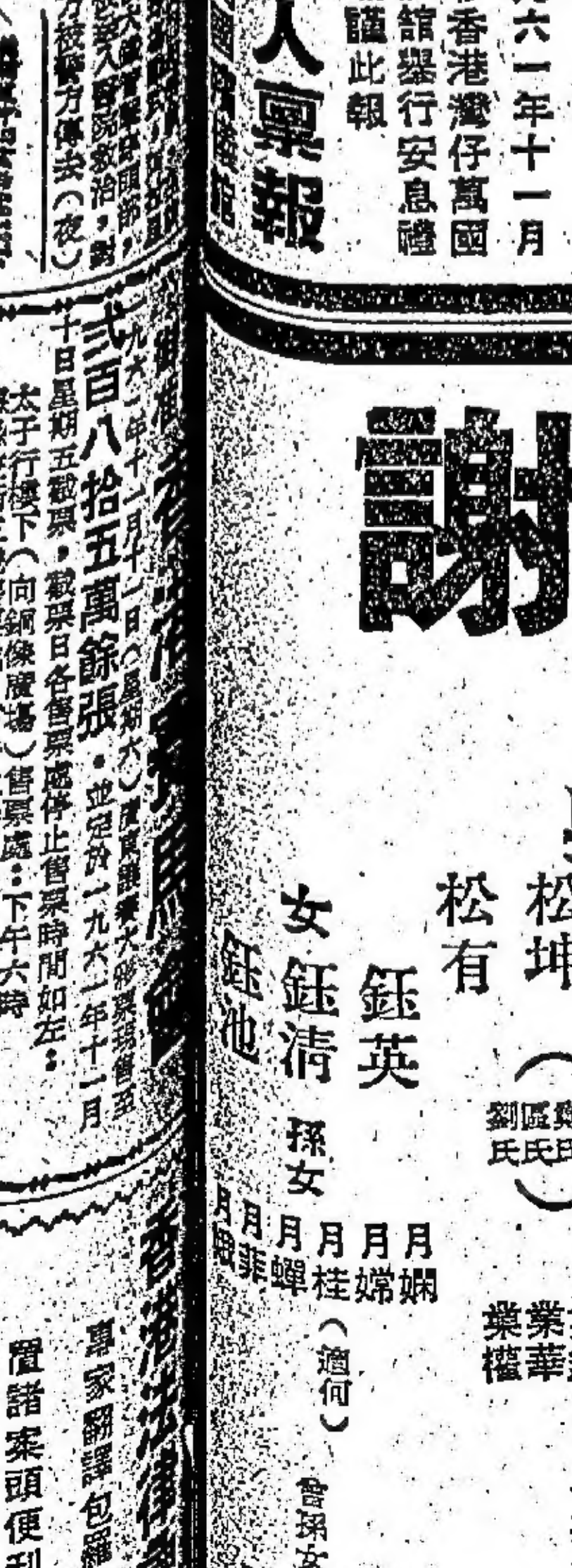
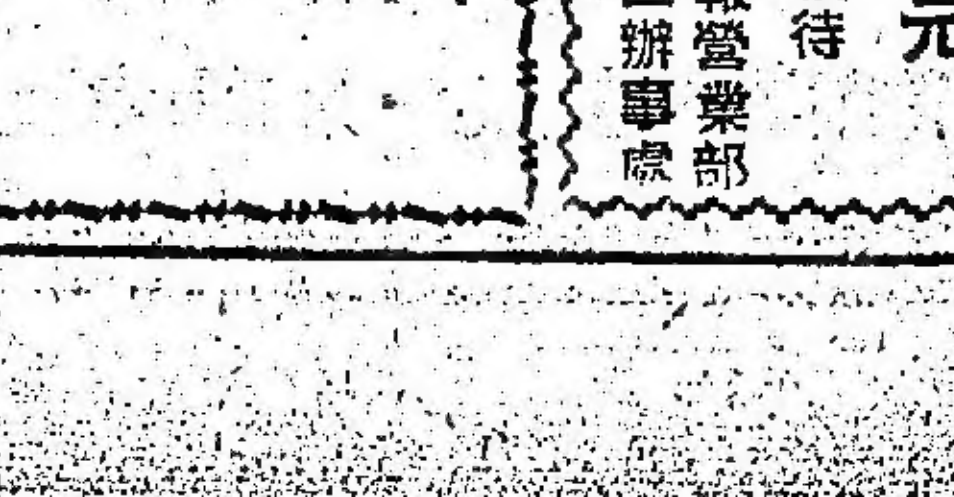
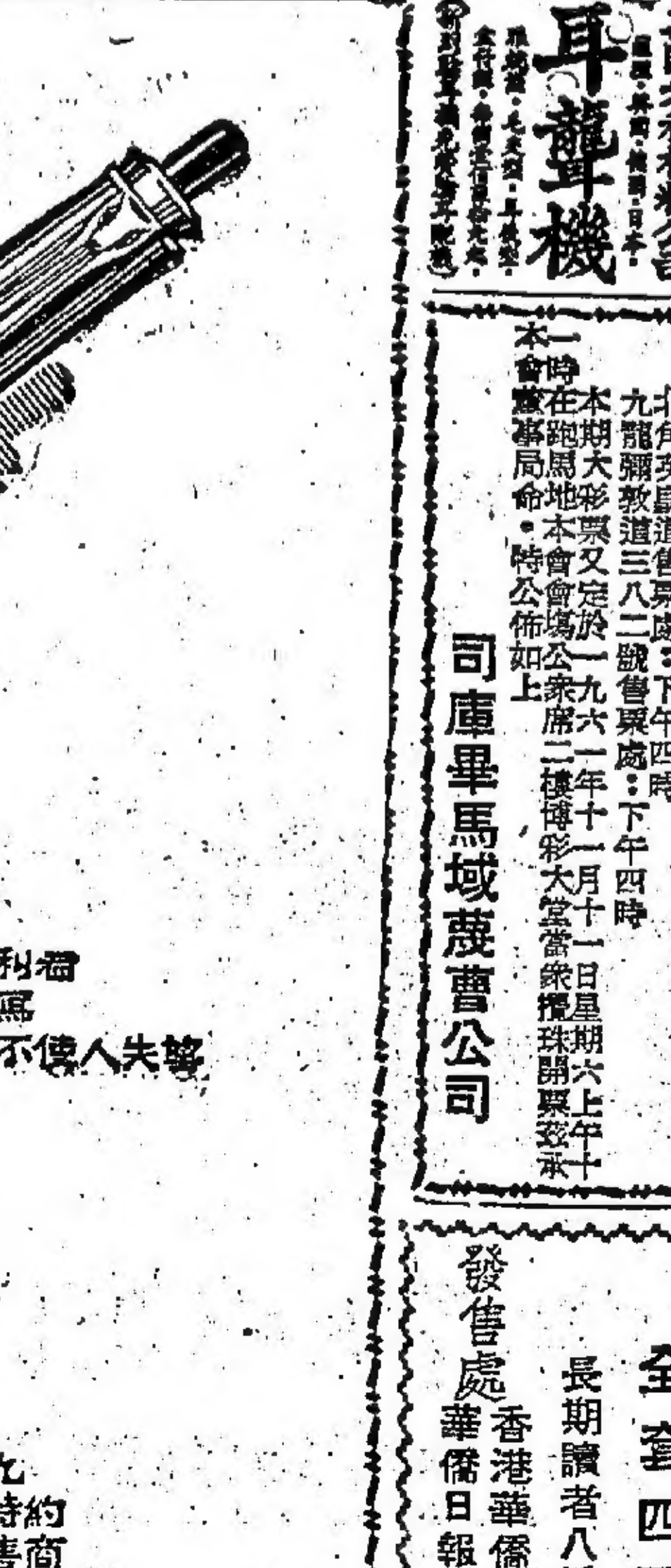
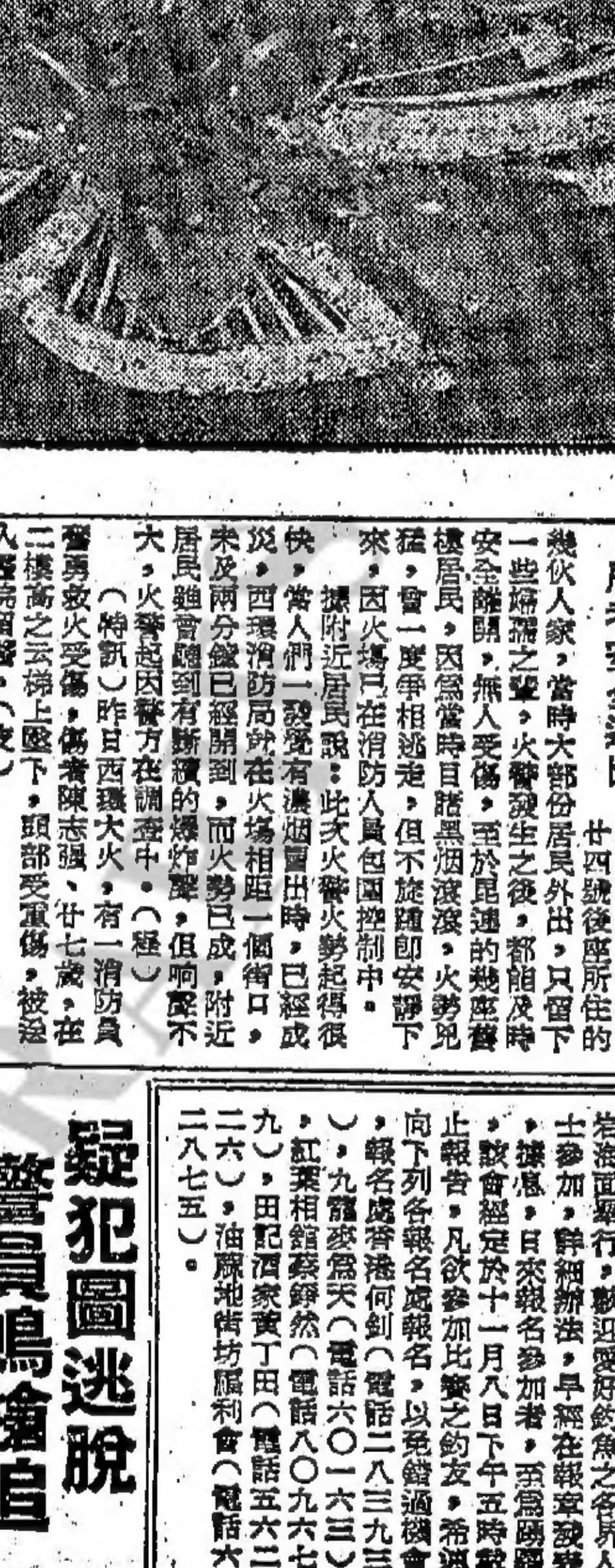
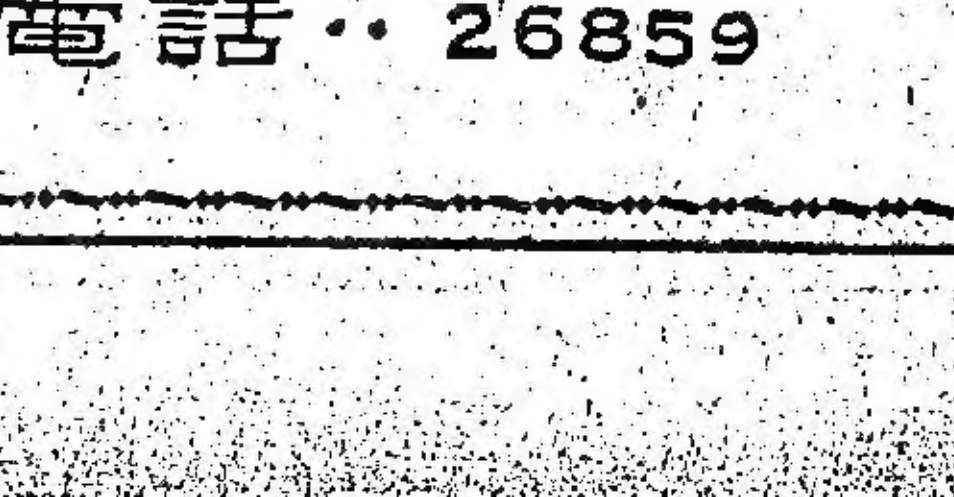
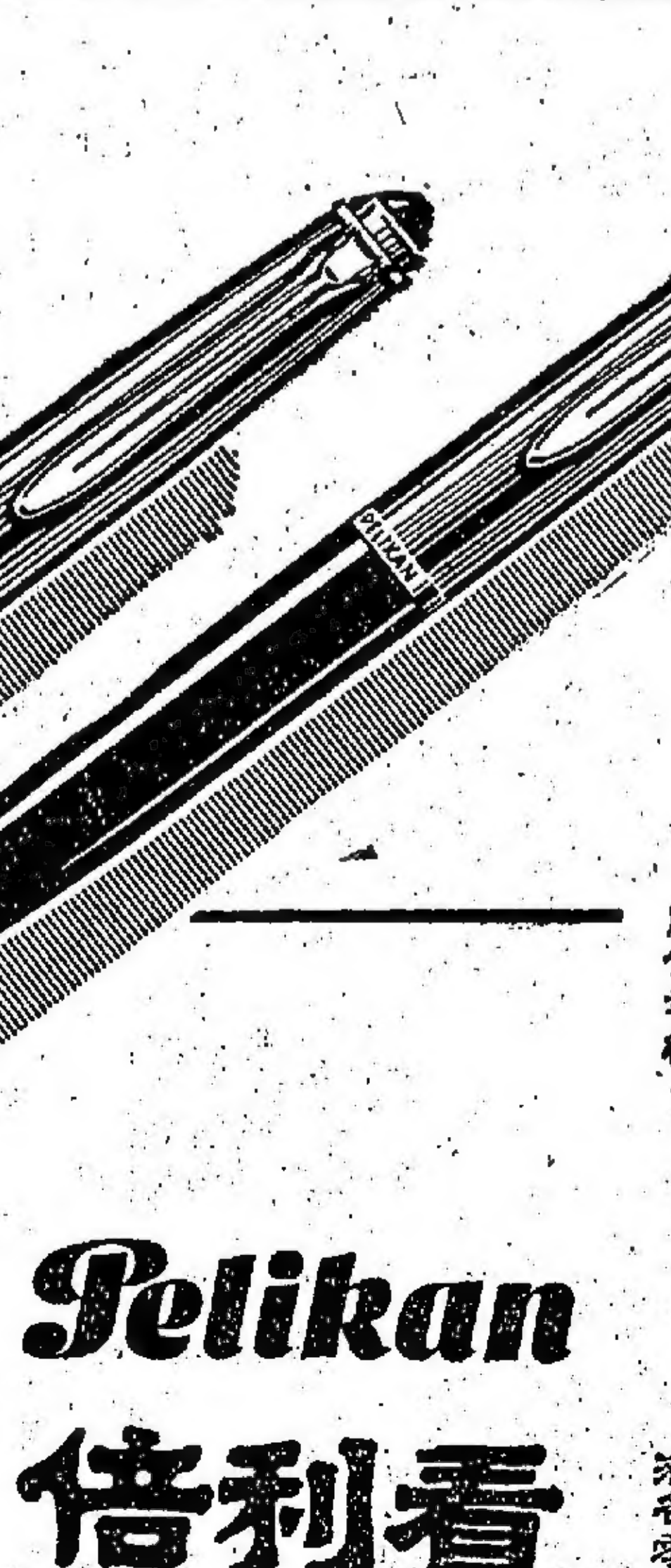
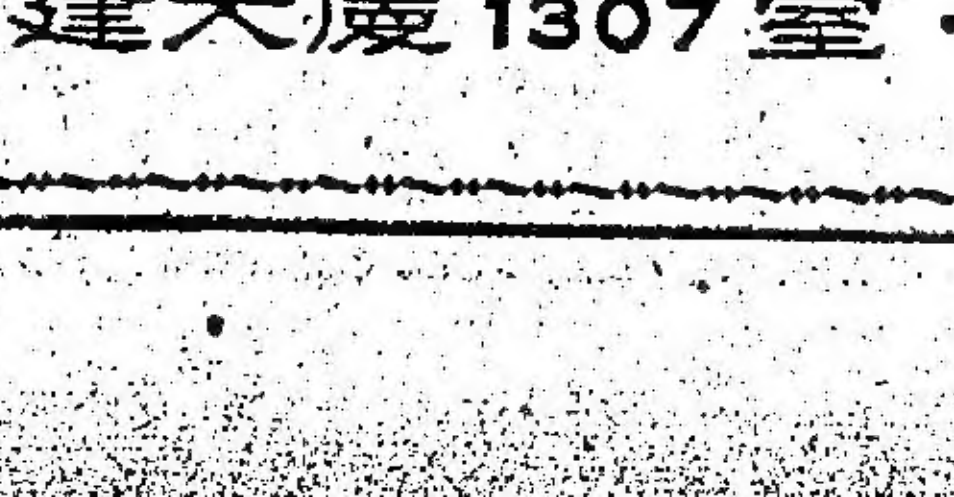
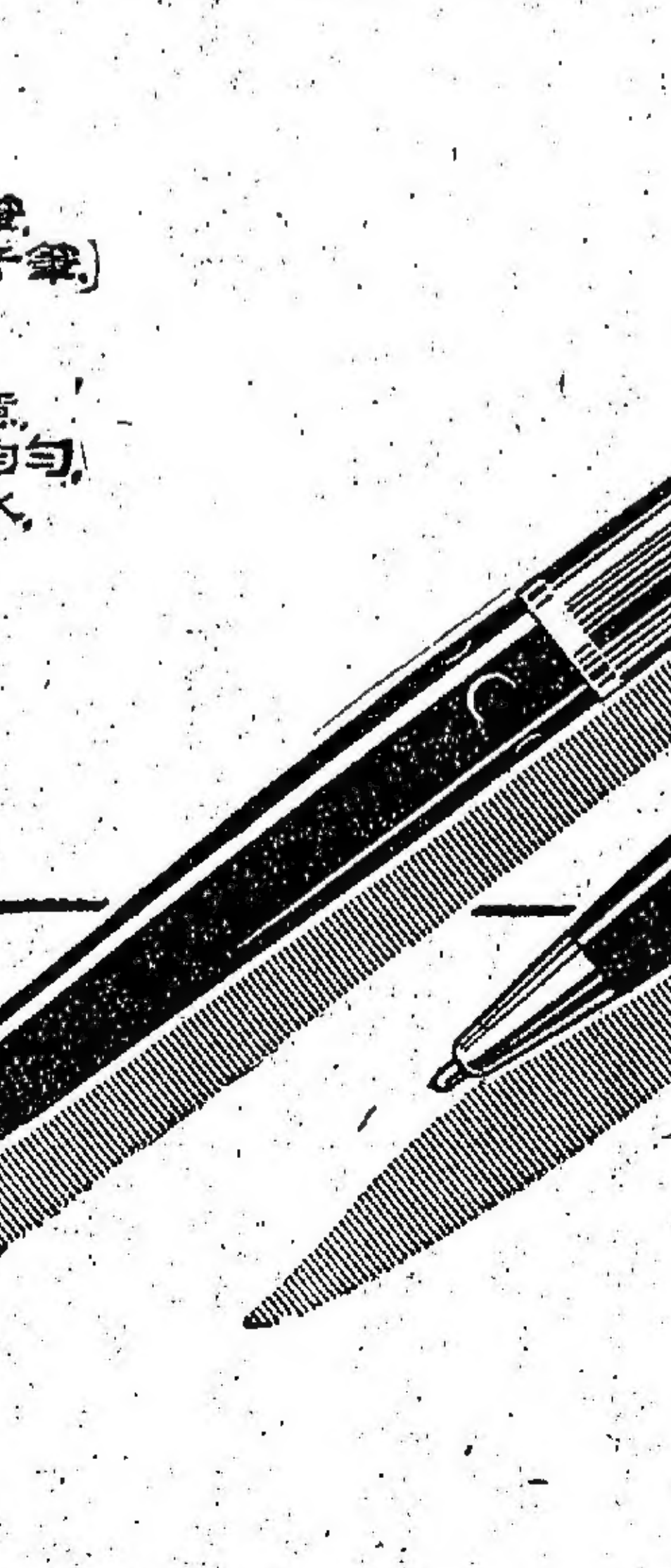
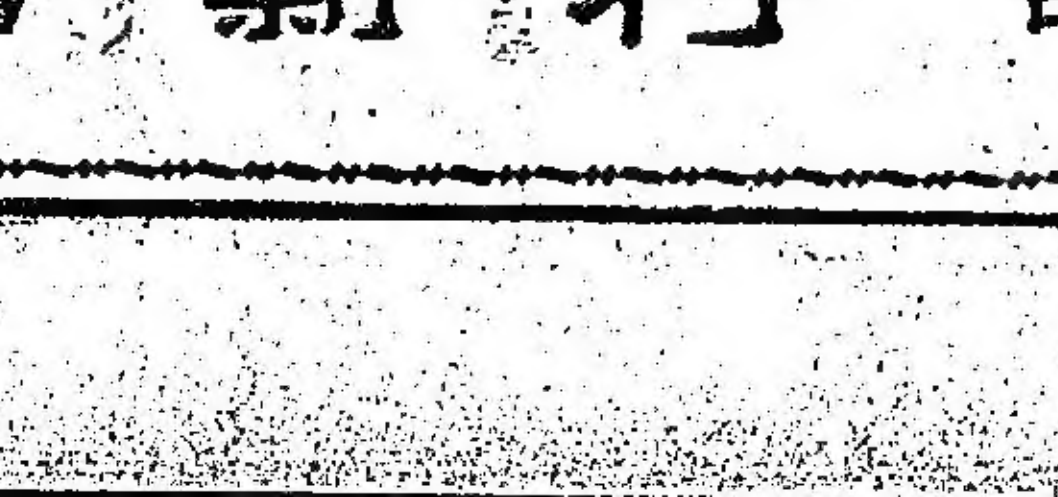
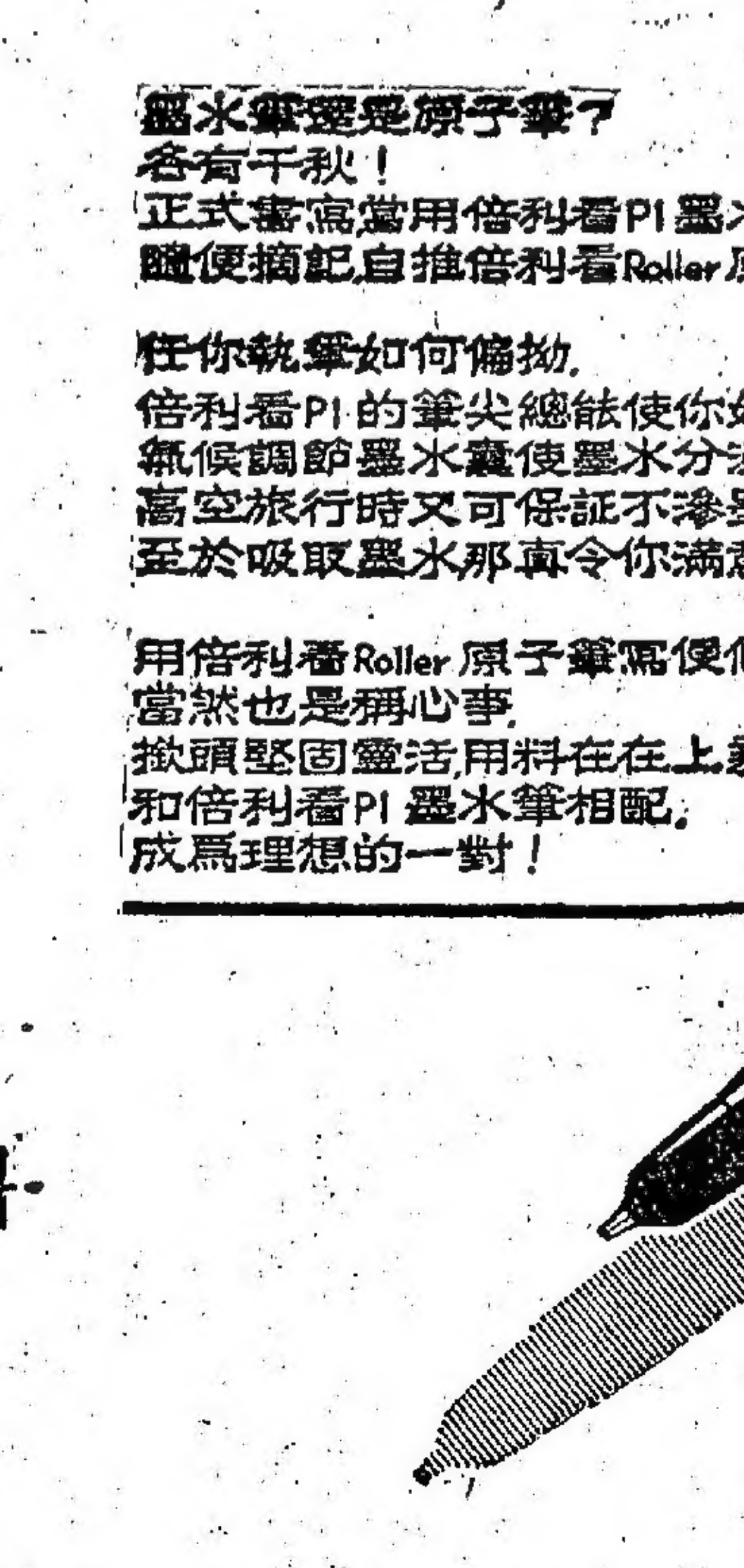
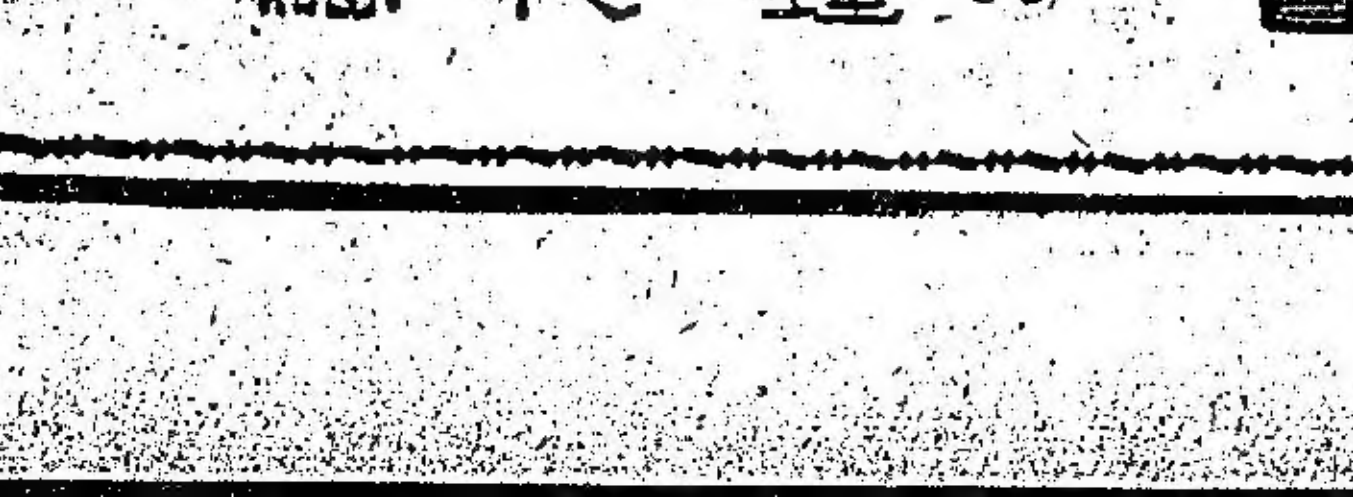
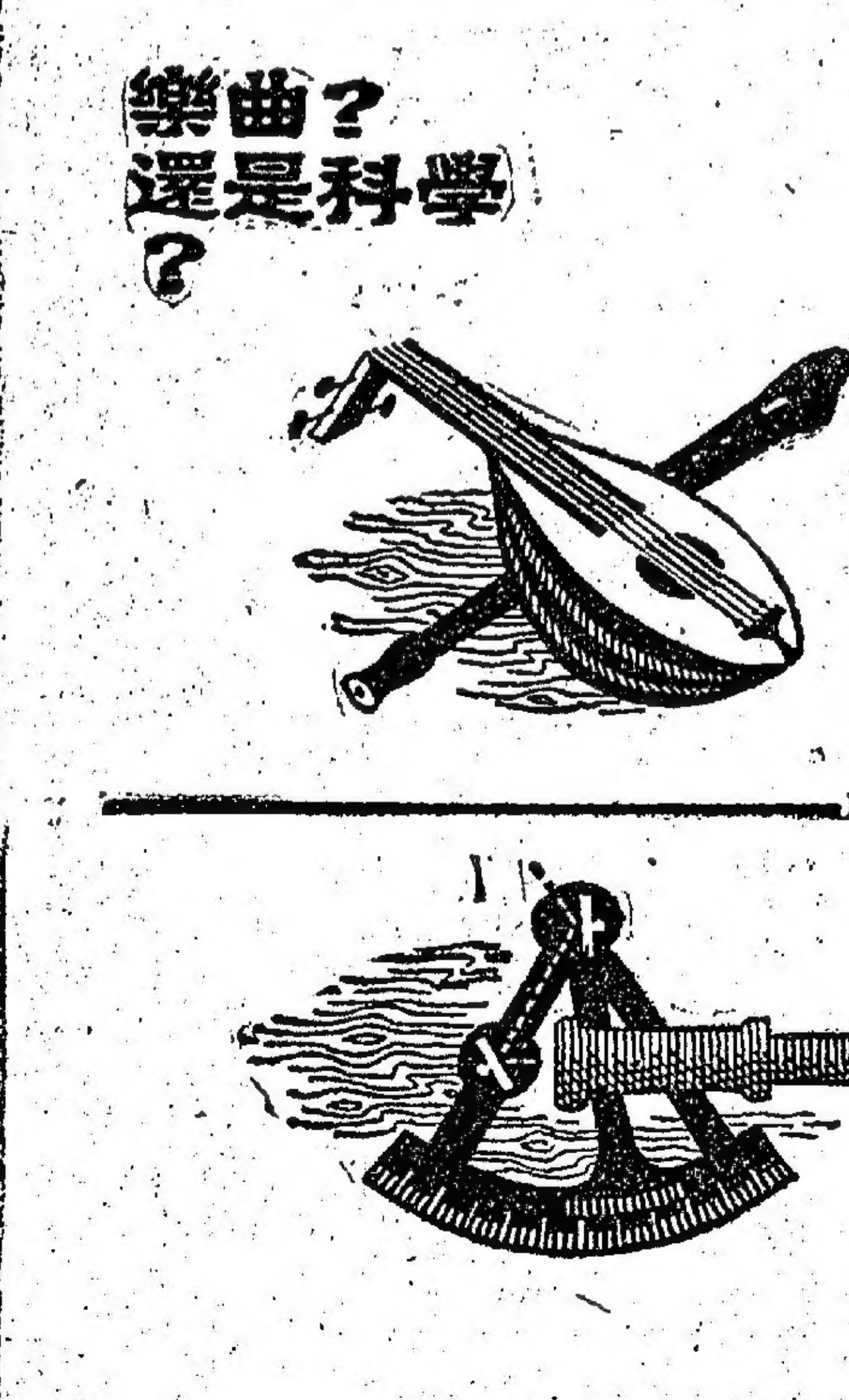
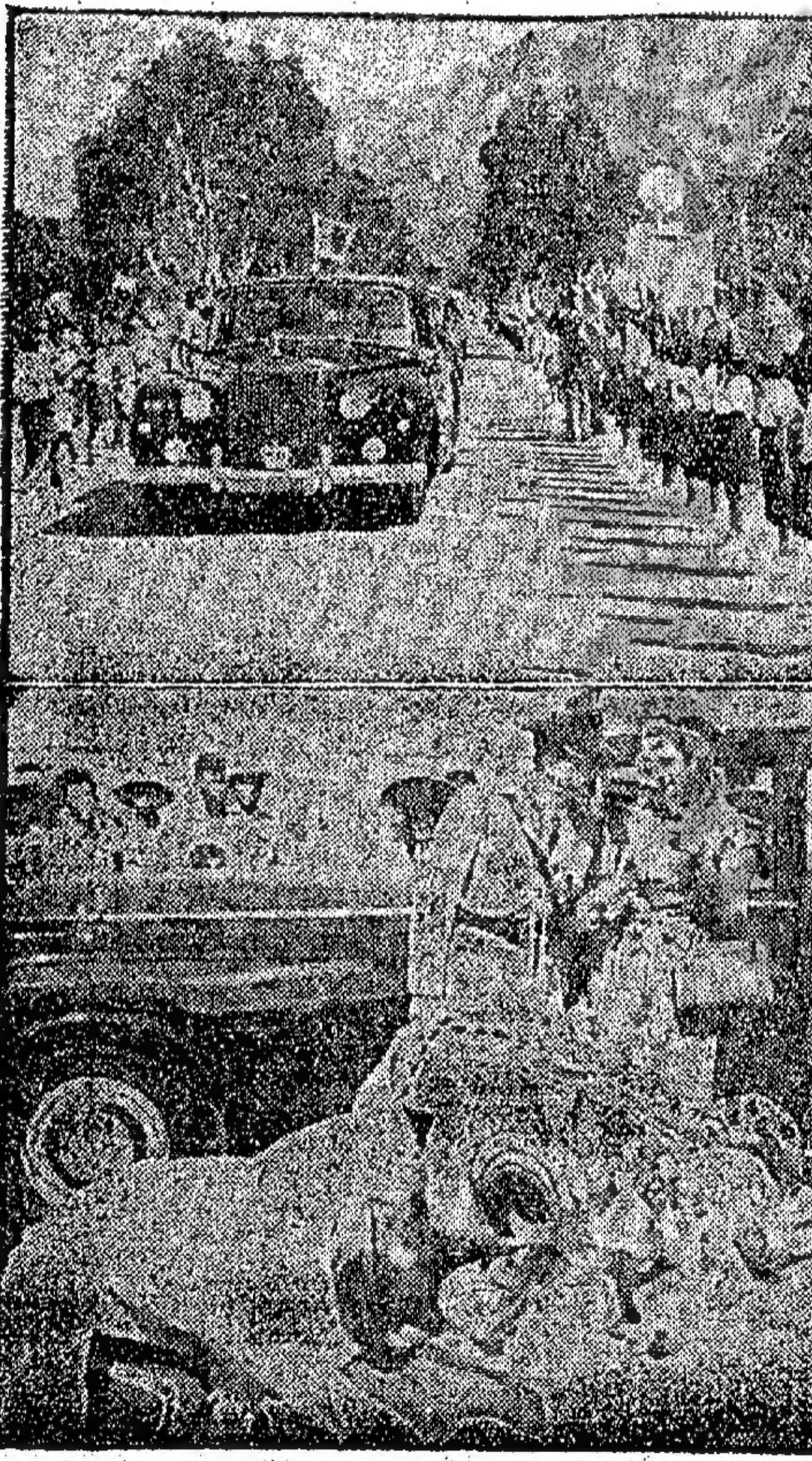
（本報訊）坪洲線小輪開行時間如下：
上午六時四十分，由坪洲開往香港，上午七時四十分，由香港開往坪洲。
上午八時四十分，由坪洲開往香港，上午九時四十分，由香港開往坪洲。
上午十時四十分，由坪洲開往香港，上午十一時四十分，由香港開往坪洲。
下午二時四十分，由坪洲開往香港，下午三時四十分，由香港開往坪洲。
下午四時四十分，由坪洲開往香港，下午五時四十分，由香港開往坪洲。

荳蔻線

（本報訊）荳蔻線小輪開行時間如下：
上午六時四十分，由荳蔻開往香港，上午七時四十分，由香港開往荳蔻。
上午八時四十分，由荳蔻開往香港，上午九時四十分，由香港開往荳蔻。
上午十時四十分，由荳蔻開往香港，上午十一時四十分，由香港開往荳蔻。
下午二時四十分，由荳蔻開往香港，下午三時四十分，由香港開往荳蔻。
下午四時四十分，由荳蔻開往香港，下午五時四十分，由香港開往荳蔻。

大澳線

（本報訊）大澳線小輪開行時間如下：
上午六時四十分，由大澳開往香港，上午七時四十分，由香港開往大澳。
上午八時四十分，由大澳開往香港，上午九時四十分，由香港開往大澳。
上午十時四十分，由大澳開往香港，上午十一時四十分，由香港開往大澳。
下午二時四十分，由大澳開往香港，下午三時四十分，由香港開往大澳。
下午四時四十分，由大澳開往香港，下午五時四十分，由香港開往大澳。

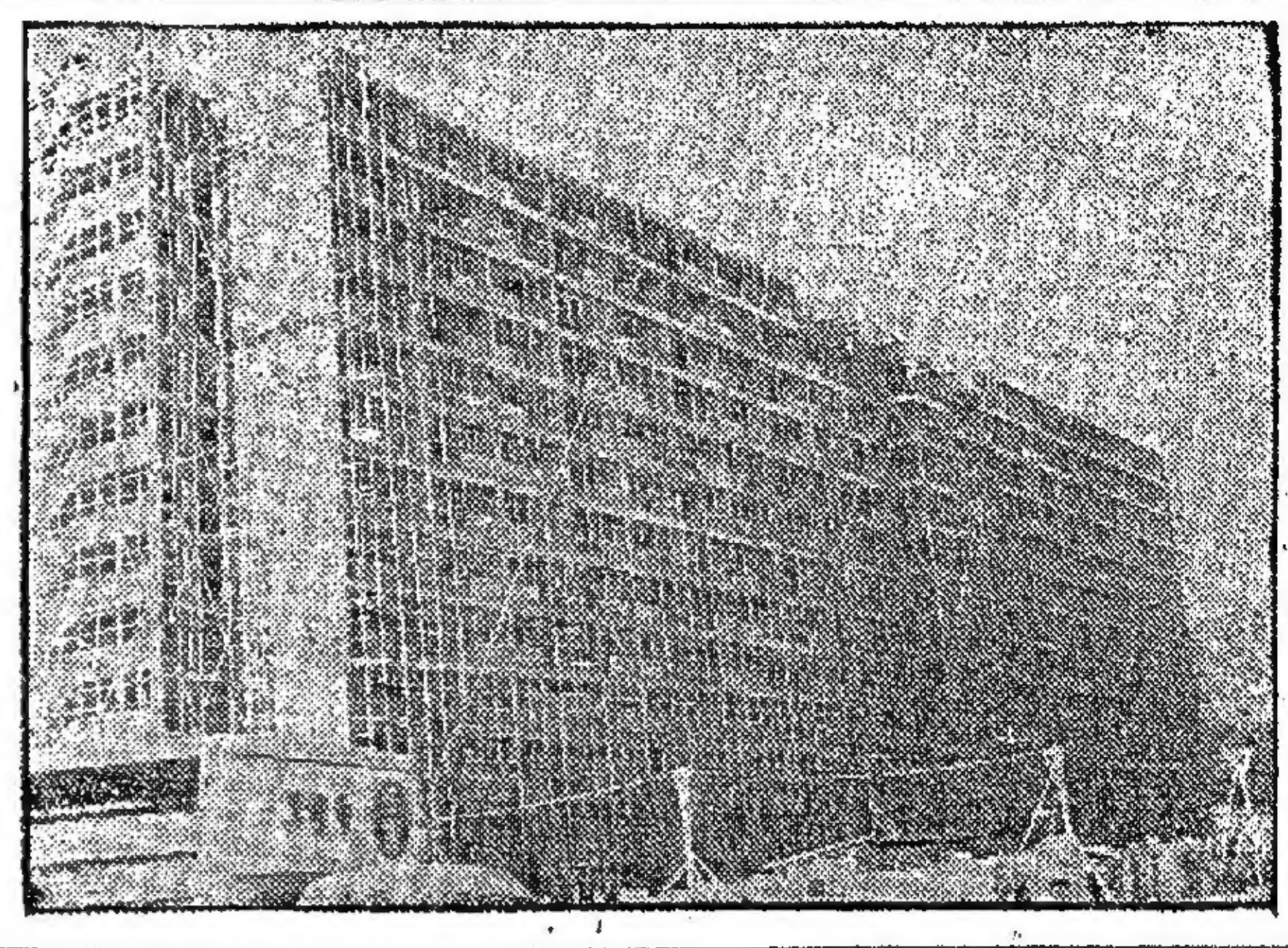


人同宴歲千 會勝年週六

（本報訊）本港各界慶祝千禧，將於本月六日（星期六）下午二時，在維多利亞港畔，舉行「千禧同慶會」，屆時將有各界代表、嘉賓、市民參加，共慶佳節。

是日之「千禧同慶會」，由香港各界慶祝千禧籌備委員會主辦，並獲得各界支持。當晚將有精彩的歌舞表演、煙火、及各項慶祝活動，預計將有數千人參加。

籌委會主席表示，千禧之來，象徵著新的開始，希望各界人士能共同參與，為香港創造更美好的未來。



可容四萬餘人之彩虹橋租屋，工程已完竣過半。（謝天壽）

彩虹廉租屋宇 首期建造將成

（本報訊）彩虹橋廉租屋宇，首期建造工程，預計將於明年年初可接受申請。該項工程由香港房屋委員會負責興建，旨在為低收入家庭提供可負擔的住所。

首期工程將興建約一千五百個單位，位於彩虹橋附近。房屋委員會表示，該項工程將有助於緩解當地的住房壓力，並改善居住環境。

域多利亞獅子會 選出各部職員

（本報訊）域多利亞獅子會，日前舉行會員大會，選出新一屆各部職員。會長表示，新一屆職員將繼續致力於服務會員及社會。

當晚的大會吸引了眾多會員參加，氣氛熱烈。選出的職員包括會長、副會長、財政、秘書等，他們將負責新一年的會務工作。

金禧慶典 定本月十九日舉行

（本報訊）金禧慶典，定於本月十九日（星期日）下午二時，在維多利亞港畔舉行。屆時將有精彩的歌舞表演、煙火、及各項慶祝活動。

金禧慶典是香港的重要節日之一，旨在慶祝金禧的到來。籌委會表示，希望透過此項活動，能增進市民對香港的歸屬感及向心力。

增加數倍

（本報訊）本港人口，在過去十年中，已增加數倍。此項數據顯示，香港的人口增長速度非常快，對社會及經濟發展帶來了巨大的影響。

根據最新的統計數據，香港的人口在過去十年中，增加了約百分之五十。這意味著，香港需要面對更多的人口壓力，包括住房、交通、及環境問題等。

響應 附帶舉辦有獎猜謎遊戲 公司廠商送出 豐富名貴獎品

（本報訊）為慶祝千禧之來，本港各界將舉辦一系列慶祝活動。其中，一項名為「有獎猜謎遊戲」的活動，將由各大公司及廠商聯合舉辦。

該項活動旨在透過猜謎遊戲，增加市民對千禧的認識，並提供豐富的名貴獎品給得獎者。活動將分為多個組別，歡迎各界人士踴躍參加。

主辦單位表示，希望透過此項活動，能增進市民對香港的歸屬感及向心力，並共同慶祝千禧的到來。

宴全體新職員 會商良策維承久會所

（本報訊）某會所日前舉行宴會，宴請全體新職員。會長表示，新一屆職員將繼續致力於服務會員及社會。

宴會當晚氣氛熱烈，賓主盡歡。會長在致辭時表示，會所將繼續秉承服務宗旨，為會員提供優質的服務。

今日備忘錄

（本報訊）今日備忘錄，列出了當天的主要活動及事項。包括：金禧慶典、有獎猜謎遊戲、及各項慶祝活動等。

備忘錄指出，當天的活動將非常精彩，預計將有數千人參加。市民應踴躍參加，共同慶祝千禧的到來。

Alfa Romeo

最新運到

意雅快廠新型跑車

由即日起至本月十日

一連三天

在本港告羅士打行陳列

歡迎蒞臨參觀

總代理：義大汽車有限公司

地址：多利亞利街32號

電話：三六六四

分銷處：凱旋汽車有限公司

地址：九龍土瓜灣上鄉道

電話：八五五三

賽馬快影印機

特種體系 印紙 影射用 燈片 普通 影印品

印刷用 紙製版 封邊 膠面 地址 蒸條

3M COMPANY

商業用途最多之機器

比其機器效用更大

如蒙垂詢，請賜電話：三一四六

黃商同益洋行，歷山大廈一〇三六室蘇壽棉君接洽

北極牌

款新華豪年1961

FRIGIDAIRE

雪櫃

凡在本月份購買北極牌雪櫃，即贈送空氣清淨器一個。功能除雪櫃內一切異味，側面附有溫度表，顯示雪櫃之溫度是否正當。一物兩用，實為家庭用雪櫃所必備之增屬品。

具萬百五千二連量銷球全柜雪牌極北

後增點優 表更表外 較比觀參迎歡

司公極北南美 經理總

一六四八三、四七九〇三：路地下打士德：室列陳

九龍七十七號老行舊舊九

賓臣主持 奠基典禮

地址：新立建心中幼扶

（本報訊）賓臣主持，日前在扶幼中心舉行奠基典禮。賓臣表示，該中心將為社會提供優質的幼兒教育服務。

奠基典禮當晚，賓臣親臨現場，並主持了奠基儀式。儀式吸引了眾多嘉賓參加，氣氛熱烈。

英義創辦 判四十八月

出獄後監視行為

（本報訊）英義創辦，日前被判入獄四十八個月。出獄後，其行為將受到嚴格的監視。

英義創辦因涉及多項違法行為，被法院判入獄。法院在判決時表示，英義創辦的行為嚴重損害了社會利益，必須受到法律的制裁。

本港新聞 6

天色反常

上以度十七旋迴溫氣夜晝

【本報訊】昨由氣象局報告，昨日天氣，由陰轉晴，風勢和緩，最高溫度十七度，最低溫度十度，晝夜溫差七度。昨日天氣，由陰轉晴，風勢和緩，最高溫度十七度，最低溫度十度，晝夜溫差七度。昨日天氣，由陰轉晴，風勢和緩，最高溫度十七度，最低溫度十度，晝夜溫差七度。

華安商會函兩聯會

查詢有關詳細辦法

【本報訊】華安商會昨接兩聯會函，查詢有關詳細辦法，該會已函復，並請兩聯會轉請有關機關，辦理有關手續，以便該會派員前往參觀。

蘇屋村及護士校

今日郡主將前往參觀一偏

【本報訊】蘇屋村及護士校，今日郡主將前往參觀，該校係由蘇屋村及護士校，今日郡主將前往參觀，該校係由蘇屋村及護士校，今日郡主將前往參觀。

蘇屋村及護士校

今日郡主將前往參觀一偏

【本報訊】蘇屋村及護士校，今日郡主將前往參觀，該校係由蘇屋村及護士校，今日郡主將前往參觀，該校係由蘇屋村及護士校，今日郡主將前往參觀。

蘇屋村及護士校

今日郡主將前往參觀一偏

【本報訊】蘇屋村及護士校，今日郡主將前往參觀，該校係由蘇屋村及護士校，今日郡主將前往參觀，該校係由蘇屋村及護士校，今日郡主將前往參觀。

郡主訪新界防軍



【本報訊】郡主昨日訪問新界防軍，並與防軍官兵合影，郡主對防軍官兵之訓練，表示滿意，並勉勵官兵，繼續努力，保衛新界。

蘇屋村及護士校

今日郡主將前往參觀一偏

【本報訊】蘇屋村及護士校，今日郡主將前往參觀，該校係由蘇屋村及護士校，今日郡主將前往參觀，該校係由蘇屋村及護士校，今日郡主將前往參觀。

蘇屋村及護士校

今日郡主將前往參觀一偏

【本報訊】蘇屋村及護士校，今日郡主將前往參觀，該校係由蘇屋村及護士校，今日郡主將前往參觀，該校係由蘇屋村及護士校，今日郡主將前往參觀。

蘇屋村及護士校

今日郡主將前往參觀一偏

【本報訊】蘇屋村及護士校，今日郡主將前往參觀，該校係由蘇屋村及護士校，今日郡主將前往參觀，該校係由蘇屋村及護士校，今日郡主將前往參觀。

蘇屋村及護士校

今日郡主將前往參觀一偏

【本報訊】蘇屋村及護士校，今日郡主將前往參觀，該校係由蘇屋村及護士校，今日郡主將前往參觀，該校係由蘇屋村及護士校，今日郡主將前往參觀。

華籍輔警警察四隊

週末舉行結業典禮

【本報訊】華籍輔警警察四隊，將於本週末舉行結業典禮，該隊係由華籍輔警警察四隊，將於本週末舉行結業典禮。

護士宿舍

護士宿舍

【本報訊】護士宿舍，位於蘇屋村，該宿舍係由蘇屋村及護士校，今日郡主將前往參觀。

紅十字會餐舞

本月十七舉行

【本報訊】紅十字會餐舞，將於本月十七日舉行，該餐舞係由紅十字會餐舞，將於本月十七日舉行。

戰時緬甸獨裁者

巴茂博士昨抵港

【本報訊】戰時緬甸獨裁者巴茂博士，昨日抵達香港，該博士係由戰時緬甸獨裁者巴茂博士，昨日抵達香港。

九龍青年會

小火虛驚

【本報訊】九龍青年會，昨日發生小火，幸未造成重大損失，該會係由九龍青年會，昨日發生小火。

郵局發出告示

禁寄易燃物品

【本報訊】郵局昨日發出告示，禁止寄遞易燃物品，該告示係由郵局昨日發出告示。

美兵醉酒

拘斷手錄

【本報訊】美兵醉酒，昨日在蘇屋村發生拘斷手錄，該事件係由美兵醉酒，昨日在蘇屋村發生拘斷手錄。

蘇屋村及護士校

今日郡主將前往參觀一偏

【本報訊】蘇屋村及護士校，今日郡主將前往參觀，該校係由蘇屋村及護士校，今日郡主將前往參觀。

蘇屋村及護士校

今日郡主將前往參觀一偏

【本報訊】蘇屋村及護士校，今日郡主將前往參觀，該校係由蘇屋村及護士校，今日郡主將前往參觀。

蘇屋村及護士校

今日郡主將前往參觀一偏

【本報訊】蘇屋村及護士校，今日郡主將前往參觀，該校係由蘇屋村及護士校，今日郡主將前往參觀。

ARMO'S CONVENTIONAL ENGLISH CLASS

啟謀英文補習學校(附設男女生宿舍)

本校備有宿舍，環境優美，設備完善，聘請名師授課，收費低廉，歡迎報名。

地址：德輔道中六號地下

電話：二二二二

MR. CARMOE 接洽

欲知詳細請向

時間：星期一至五，上午十時至下午七時

地址：德輔道中六號地下

電話：二二二二

錦園大廈

樓洋園花青高

款付期分售租層分

地址：德輔道中六號地下

電話：二二二二

美兵醉酒

拘斷手錄

地址：德輔道中六號地下

電話：二二二二

越南航空公司

豪華巨型子爵式客機

直飛西貢

地址：德輔道中六號地下

電話：二二二二

耳雅

滴耳

地址：德輔道中六號地下

電話：二二二二

耳雅

滴耳

地址：德輔道中六號地下

電話：二二二二

白箭牌

香留類齒

地址：德輔道中六號地下

電話：二二二二

白箭牌

香留類齒

地址：德輔道中六號地下

電話：二二二二

耳雅

滴耳

地址：德輔道中六號地下

電話：二二二二

家庭開銷 日增

魚菜起伏 米市亦漲

多時以來，魚菜起伏，米市亦漲。魚菜之漲，由於魚價之漲，而魚價之漲，則由於魚之供應減少。米市之漲，則由於米之供應減少。...

怎樣使孩子鬆弛

孩子鬆弛，是父母最頭痛的問題。孩子鬆弛，不僅影響孩子的健康，也影響孩子的學習。父母應如何使孩子鬆弛？...

張情 的 鬆弛

張情，是父母最頭痛的問題。張情，不僅影響孩子的健康，也影響孩子的學習。父母應如何使孩子鬆弛？...

緒 的 鬆弛

緒，是父母最頭痛的問題。緒，不僅影響孩子的健康，也影響孩子的學習。父母應如何使孩子鬆弛？...

家庭樂事

家庭樂事，是父母最頭痛的問題。家庭樂事，不僅影響孩子的健康，也影響孩子的學習。父母應如何使孩子鬆弛？...

生男育女 控制有術

生男育女，控制有術。生男育女，不僅影響孩子的健康，也影響孩子的學習。父母應如何使孩子鬆弛？...

鹹水魚 鵝隻最貴

鹹水魚，鵝隻最貴。鹹水魚，不僅影響孩子的健康，也影響孩子的學習。父母應如何使孩子鬆弛？...

八寶鴨

八寶鴨，是父母最頭痛的問題。八寶鴨，不僅影響孩子的健康，也影響孩子的學習。父母應如何使孩子鬆弛？...

家庭衛生講座

家庭衛生講座，是父母最頭痛的問題。家庭衛生講座，不僅影響孩子的健康，也影響孩子的學習。父母應如何使孩子鬆弛？...

家庭樂事

家庭樂事，是父母最頭痛的問題。家庭樂事，不僅影響孩子的健康，也影響孩子的學習。父母應如何使孩子鬆弛？...

怎樣渡過真正的正月

怎樣渡過真正的正月。正月，是中國傳統節日。正月，不僅影響孩子的健康，也影響孩子的學習。父母應如何使孩子鬆弛？...

兒童的學習問題

兒童的學習問題，是父母最頭痛的問題。兒童的學習問題，不僅影響孩子的健康，也影響孩子的學習。父母應如何使孩子鬆弛？...

十八、哮喘性支氣管炎

十八、哮喘性支氣管炎，是父母最頭痛的問題。十八、哮喘性支氣管炎，不僅影響孩子的健康，也影響孩子的學習。父母應如何使孩子鬆弛？...

家庭衛生講座

家庭衛生講座，是父母最頭痛的問題。家庭衛生講座，不僅影響孩子的健康，也影響孩子的學習。父母應如何使孩子鬆弛？...

家庭樂事

家庭樂事，是父母最頭痛的問題。家庭樂事，不僅影響孩子的健康，也影響孩子的學習。父母應如何使孩子鬆弛？...



Three Beauties Cold Cream

Three Beauties Cold Cream is a popular cosmetic product. It is used for skin care and makeup. The advertisement features a woman's face and product containers.



Family Planning Association of Hong Kong

The Family Planning Association of Hong Kong is a non-profit organization. It provides family planning services and education. The advertisement features illustrations of people and text.



真寫港訪主郡珊麗雅

雅麗珊郡主訪港真寫... (Caption text for the group photo)



九龍青年會
小火虛驚
撲救迅速幸未成災



目前在香港九日校肄業
超齡小六學生
約四千五百名

目前在香港九日校肄業 超齡小六學生 約四千五百名

另在夜校及特別下午班就讀之超齡
小六學生 亦有同樣數字

(特訊)據教育司署統計：本港目前肄業於小學六年級之超齡學生，約有四千五百名。其中約有百分之六十，即在九日校肄業。其餘約有百分之四十，則在夜校及特別下午班就讀。教育司署表示，超齡學生之增加，主要是由於社會經濟環境之變遷，以及部分學生因家庭原因而延誤學業所致。目前，教育司署正考慮如何加強對超齡學生之輔導，以幫助他們順利完成小學課程。

中國文字演變及 語文教學展覽會

歡迎師生、中學生及
中學生參觀

(特訊)由香港中文大學及香港中文教育學會聯合主辦之「中國文字演變及語文教學展覽會」，將於本月十一日(星期六)及十二日(星期日)在中文大學圖書館舉行。展覽會旨在向師生及中學生展示中國文字之演變過程，以及語文教學之最新發展。展覽內容豐富，包括文字演變之圖表、語文教學之教材、以及有關語文教學之論文等。歡迎師生及中學生踴躍參加。

問：誰最先創製 日期可一目了然 的日曆手錶？

圖：勞力士

勞力士於一九四五年第一個創製出日期可一目了然的日曆手錶。此手錶是勞力士最實用之日曆手錶。

每當正午夜時分，日期在的指之間即行自動轉換此種特珠成就足以證明勞力士手錶之精確與可靠。

ROLEX 勞力士

時計歷史上的先導！

55號世界時鐘公司
運用易於辨識之設計

請向各特約代售商選購

小六同學的佳音！ 增訂本新書：

中文科複習指導(增訂六版) 一元八角
英文科複習指導(增訂八版) 一元八角
內容豐富是備備來年中試有用參考書

香港小學教育研究社出版
發行：民生書局 電話：三三〇〇
總經銷：廣益書局 電話：八〇八四〇

培僑中學祝校慶 建成分科實驗室

(特訊)培僑中學慶祝建校十五週年，並建成分科實驗室。該校於本月十一日舉行校慶活動，並向社會各界介紹其最新建成分科實驗室之情況。該實驗室將有助於提高教學質量，並為學生提供更好之學習環境。

華聯書院同學會 選出本屆新幹事

(特訊)華聯書院同學會日前舉行會員大會，選出本屆新幹事。大會由會長主持，並由全體會員投票選出新一屆之幹事。新幹事表示，將繼續為同學會之發展而努力，並為會員提供更多之服務。

田馬句活希珊

作傑佳最出演手携來以影從

期映點抽雲注

期映點抽雲注

期映點抽雲注

ARMO'S CON

啓謀英文

時間：星期三、四、五
午十時至下午七時

地址：德輔道中六號地下

電話：752347



足總決與政府合作

撲滅賭波壞風

特別銀牌賽將行新制度

【特訊】足球總會執行委員會，昨日下午六時在會所舉行會議，討論關於撲滅賭波壞風，及特別銀牌賽將行新制度等案。出席者有：主席、副主席、秘書長、財政、各組長、及各組代表等。會議由主席主持，首先由秘書長報告，謂：本會為撲滅賭波壞風，特擬定新制度，凡參加特別銀牌賽之球隊，其賽前、賽中、賽後，均須遵守本會之規定，如有違反者，將取消其參賽資格，並予以處分。此項新制度，業經會議通過，並決定於下月一日起正式施行。此外，會議並討論了關於特別銀牌賽之獎金分配，及關於足球總會之經費來源等案。會議決定，特別銀牌賽之獎金，將由本會撥款，並由各組代表負責籌措。至於經費來源，則由各組代表自行負責，不得向社會募捐。會議最後，由主席致詞，謂：本會為撲滅賭波壞風，特擬定新制度，望各組代表一體遵守，並希望社會各界，能共同維護足球運動之純潔性。會議於下午八時結束。

東華東方十日賽事

花墟另有用途

昨日宣布改期

【特訊】東華東方足球總會，原定於本月十日在花墟舉行賽事，茲因花墟另有用途，業經昨日宣布改期。據悉：花墟方面，因有重要活動，故決定於本月十日停止營業。東華東方足球總會，為配合花墟之活動，特將原定於本月十日在花墟舉行之賽事，改期於本月十一日舉行。此項賽事，將由東華東方足球總會主辦，並邀請各組代表參加。賽事之具體安排，將另行通知。東華東方足球總會表示，將盡力確保賽事之順利進行，並希望社會各界，能繼續支持足球運動。

菲伊戈籃球隊

訪港秩序編定

明晚在修頓首戰順聯

【特訊】菲律賓伊戈籃球隊，將於明晚在修頓球場，與香港順聯隊進行首場比賽。據悉：伊戈隊此次來港，是應香港籃球總會之邀請，來港進行友誼賽。伊戈隊之實力，在菲律賓國內，屬上乘之選。該隊之教練，為菲律賓著名教練，曾帶領該隊，在菲律賓國內，取得過多次冠軍。伊戈隊之球員，均為菲律賓之精英，技術精湛，經驗豐富。香港籃球總會表示，將全力配合伊戈隊之來港，並希望兩隊之比賽，能為香港籃球運動，增添光彩。首場比賽之時間，定於明晚八時開始。屆時，將有數百名觀眾，前往修頓球場，觀看比賽。

柏雨中學

校運成績

昨日宣布改期

【特訊】柏雨中學，原定於昨日舉行校運會，茲因天氣原因，業經昨日宣布改期。據悉：柏雨中學之校運會，原定於昨日舉行，但因昨日天氣不佳，且有大雨，故決定將校運會改期。校運會之具體安排，將另行通知。柏雨中學表示，將盡力確保校運會之順利進行，並希望學生，能繼續支持校運會。校運會之時間，將另行通知。柏雨中學之校運會，將邀請各組代表參加，並希望學生，能積極參與，為校運會增添光彩。

菲伊戈籃球隊

訪港秩序編定

明晚在修頓首戰順聯

【特訊】菲律賓伊戈籃球隊，將於明晚在修頓球場，與香港順聯隊進行首場比賽。據悉：伊戈隊此次來港，是應香港籃球總會之邀請，來港進行友誼賽。伊戈隊之實力，在菲律賓國內，屬上乘之選。該隊之教練，為菲律賓著名教練，曾帶領該隊，在菲律賓國內，取得過多次冠軍。伊戈隊之球員，均為菲律賓之精英，技術精湛，經驗豐富。香港籃球總會表示，將全力配合伊戈隊之來港，並希望兩隊之比賽，能為香港籃球運動，增添光彩。首場比賽之時間，定於明晚八時開始。屆時，將有數百名觀眾，前往修頓球場，觀看比賽。

菲伊戈籃球隊

訪港秩序編定

明晚在修頓首戰順聯

【特訊】菲律賓伊戈籃球隊，將於明晚在修頓球場，與香港順聯隊進行首場比賽。據悉：伊戈隊此次來港，是應香港籃球總會之邀請，來港進行友誼賽。伊戈隊之實力，在菲律賓國內，屬上乘之選。該隊之教練，為菲律賓著名教練，曾帶領該隊，在菲律賓國內，取得過多次冠軍。伊戈隊之球員，均為菲律賓之精英，技術精湛，經驗豐富。香港籃球總會表示，將全力配合伊戈隊之來港，並希望兩隊之比賽，能為香港籃球運動，增添光彩。首場比賽之時間，定於明晚八時開始。屆時，將有數百名觀眾，前往修頓球場，觀看比賽。

青年盃籃球賽

小販自力維生

今戰屈臣氏

【特訊】青年盃籃球賽，將於今日在屈臣氏球場舉行。據悉：青年盃籃球賽，是由香港籃球總會主辦，並邀請各組代表參加。青年盃籃球賽之時間，定於今日下午二時開始。屆時，將有數百名觀眾，前往屈臣氏球場，觀看比賽。青年盃籃球賽之獎金，將由香港籃球總會撥款，並由各組代表負責籌措。青年盃籃球賽之具體安排，將另行通知。香港籃球總會表示，將盡力確保青年盃籃球賽之順利進行，並希望學生，能積極參與，為青年盃籃球賽增添光彩。



軍操大會今預演

三萬學生參觀表演

【特訊】軍操大會，將於今日舉行預演。據悉：軍操大會，是由香港政府主辦，並邀請各組代表參加。軍操大會之時間，定於今日下午二時開始。屆時，將有三萬名學生，前往觀摩表演。軍操大會之具體安排，將另行通知。香港政府表示，將盡力確保軍操大會之順利進行，並希望學生，能積極參與，為軍操大會增添光彩。

林世榮健身院同人

今祝先師寶誕

【特訊】林世榮健身院同人，將於今日舉行祝先師寶誕活動。據悉：林世榮健身院同人，是由林世榮先生發起，並邀請各組代表參加。林世榮健身院同人祝先師寶誕活動之時間，定於今日下午二時開始。屆時，將有數百名學生，前往參加活動。林世榮健身院同人祝先師寶誕活動之具體安排，將另行通知。林世榮先生表示，將盡力確保祝先師寶誕活動之順利進行，並希望學生，能積極參與，為祝先師寶誕活動增添光彩。

景即訓集場山嘉

華

【特訊】嘉山集訓場，將於今日舉行集訓活動。據悉：嘉山集訓場，是由香港政府主辦，並邀請各組代表參加。嘉山集訓場集訓活動之時間，定於今日下午二時開始。屆時，將有數百名學生，前往參加集訓。嘉山集訓場集訓活動之具體安排，將另行通知。香港政府表示，將盡力確保嘉山集訓場集訓活動之順利進行，並希望學生，能積極參與，為嘉山集訓場集訓活動增添光彩。

日越均已婉拒

東南亞兵邀請賽

【特訊】東南亞兵邀請賽，將於今日舉行。據悉：東南亞兵邀請賽，是由香港政府主辦，並邀請各組代表參加。東南亞兵邀請賽之時間，定於今日下午二時開始。屆時，將有數百名學生，前往參加比賽。東南亞兵邀請賽之具體安排，將另行通知。香港政府表示，將盡力確保東南亞兵邀請賽之順利進行，並希望學生，能積極參與，為東南亞兵邀請賽增添光彩。

昨聯聯會議決

聘請陳典為副會長

【特訊】聯聯會，將於今日舉行會議。據悉：聯聯會，是由香港政府主辦，並邀請各組代表參加。聯聯會會議之時間，定於今日下午二時開始。屆時，將有數百名學生，前往參加會議。聯聯會會議之具體安排，將另行通知。香港政府表示，將盡力確保聯聯會會議之順利進行，並希望學生，能積極參與，為聯聯會會議增添光彩。

今日遊覽勝地

品瑩捷達以質勝

【特訊】品瑩捷達，將於今日舉行展覽。據悉：品瑩捷達，是由香港政府主辦，並邀請各組代表參加。品瑩捷達展覽之時間，定於今日下午二時開始。屆時，將有數百名學生，前往參加展覽。品瑩捷達展覽之具體安排，將另行通知。香港政府表示，將盡力確保品瑩捷達展覽之順利進行，並希望學生，能積極參與，為品瑩捷達展覽增添光彩。

姚羅坦白訴衷情

鮑魚不參加練波

【特訊】鮑魚，將於今日舉行練波活動。據悉：鮑魚練波活動，是由香港政府主辦，並邀請各組代表參加。鮑魚練波活動之時間，定於今日下午二時開始。屆時，將有數百名學生，前往參加練波。鮑魚練波活動之具體安排，將另行通知。香港政府表示，將盡力確保鮑魚練波活動之順利進行，並希望學生，能積極參與，為鮑魚練波活動增添光彩。

品瑩捷達以質勝

品瑩捷達以質勝

【特訊】品瑩捷達，將於今日舉行展覽。據悉：品瑩捷達，是由香港政府主辦，並邀請各組代表參加。品瑩捷達展覽之時間，定於今日下午二時開始。屆時，將有數百名學生，前往參加展覽。品瑩捷達展覽之具體安排，將另行通知。香港政府表示，將盡力確保品瑩捷達展覽之順利進行，並希望學生，能積極參與，為品瑩捷達展覽增添光彩。



太平洋區旅協大會 籌備工作更緊湊

歐洲線遊客減少區內則增加 顯示東方旅遊潛力在發展中

【本報訊】太平洋區旅遊協會（P.T.A.）籌備工作，自今年一月廿六日在倫敦舉行年會後，正積極籌備明年一月廿六日在倫敦舉行的年會。該會主席表示，歐洲線遊客減少，而亞洲及澳洲線則有增加之勢，顯示東方旅遊潛力在發展中。

客遊旅洲澳往 弱成二增年明

【本報訊】澳洲旅遊協會（A.T.A.）主席表示，明年前往澳洲的歐洲遊客將增加百分之二十。該會主席表示，澳洲旅遊業正積極爭取歐洲遊客，並計劃在明年增加航線及航班。

新亞聯航業招待 西北航代理

【本報訊】新亞細亞航空公司（N.A.S.A.）正積極招待西北航代理，並計劃在明年增加航線及航班。該公司表示，西北航代理對其服務表示滿意，並計劃在明年增加航線及航班。

旅行團訪港 西北航代理

【本報訊】西北航代理正積極招待旅行團訪港，並計劃在明年增加航線及航班。該公司表示，旅行團對其服務表示滿意，並計劃在明年增加航線及航班。

萬家燈火照港九 深受美加 各地歡迎

【本報訊】萬家燈火照港九，深受美加各地歡迎。該公司表示，萬家燈火照港九，深受美加各地歡迎，並計劃在明年增加航線及航班。

洛歇副總經理 去週到港遊覽

【本報訊】洛歇副總經理去週到港遊覽，並計劃在明年增加航線及航班。該公司表示，洛歇副總經理對其服務表示滿意，並計劃在明年增加航線及航班。

今日遊覽勝地

【本報訊】今日遊覽勝地，包括：維多利亞公園、太平山、中環、灣仔、金鐘、九龍、新界等。該公司表示，今日遊覽勝地，包括：維多利亞公園、太平山、中環、灣仔、金鐘、九龍、新界等。

中國樞實行 拆股變廢鐵

【本報訊】中國樞實行拆股變廢鐵，並計劃在明年增加航線及航班。該公司表示，中國樞實行拆股變廢鐵，並計劃在明年增加航線及航班。

輪船停泊處

【本報訊】輪船停泊處，包括：維多利亞港、中環、灣仔、金鐘、九龍、新界等。該公司表示，輪船停泊處，包括：維多利亞港、中環、灣仔、金鐘、九龍、新界等。

好得步頭銳利

【本報訊】好得步頭銳利，並計劃在明年增加航線及航班。該公司表示，好得步頭銳利，並計劃在明年增加航線及航班。

喜寶馬可重來

【本報訊】喜寶馬可重來，並計劃在明年增加航線及航班。該公司表示，喜寶馬可重來，並計劃在明年增加航線及航班。

銷暢票馬季秋

【本報訊】銷暢票馬季秋，並計劃在明年增加航線及航班。該公司表示，銷暢票馬季秋，並計劃在明年增加航線及航班。

忠誠超霸爭頭馬

【本報訊】忠誠超霸爭頭馬，並計劃在明年增加航線及航班。該公司表示，忠誠超霸爭頭馬，並計劃在明年增加航線及航班。

十足收成可冷敵

【本報訊】十足收成可冷敵，並計劃在明年增加航線及航班。該公司表示，十足收成可冷敵，並計劃在明年增加航線及航班。

劍偉入三價身

【本報訊】劍偉入三價身，並計劃在明年增加航線及航班。該公司表示，劍偉入三價身，並計劃在明年增加航線及航班。

信友入三價身

【本報訊】信友入三價身，並計劃在明年增加航線及航班。該公司表示，信友入三價身，並計劃在明年增加航線及航班。

港外線小輪開行時間表			
長洲線		梅窩線	
香港往長洲	長洲返香港	香港往梅窩	梅窩返香港
上午六時四十分	上午八時四十分	上午六時四十分	上午八時四十分
上午八時四十分	上午十時四十分	上午八時四十分	上午十時四十分
上午十時四十分	上午十二時四十分	上午十時四十分	上午十二時四十分
上午十二時四十分	下午二時四十分	上午十二時四十分	下午二時四十分
下午二時四十分	下午四時四十分	下午二時四十分	下午四時四十分
下午四時四十分	下午六時四十分	下午四時四十分	下午六時四十分
下午六時四十分	下午八時四十分	下午六時四十分	下午八時四十分
下午八時四十分	下午十時四十分	下午八時四十分	下午十時四十分
下午十時四十分	下午十二時四十分	下午十時四十分	下午十二時四十分
坪洲線		大澳線	
香港往坪洲	坪洲返香港	香港往大澳	大澳返香港
上午六時四十分	上午八時四十分	上午六時四十分	上午八時四十分
上午八時四十分	上午十時四十分	上午八時四十分	上午十時四十分
上午十時四十分	上午十二時四十分	上午十時四十分	上午十二時四十分
上午十二時四十分	下午二時四十分	上午十二時四十分	下午二時四十分
下午二時四十分	下午四時四十分	下午二時四十分	下午四時四十分
下午四時四十分	下午六時四十分	下午四時四十分	下午六時四十分
下午六時四十分	下午八時四十分	下午六時四十分	下午八時四十分
下午八時四十分	下午十時四十分	下午八時四十分	下午十時四十分
下午十時四十分	下午十二時四十分	下午十時四十分	下午十二時四十分

晶瑩提達以質勝

無敵純利狀態甚佳

【本報訊】晶瑩提達以質勝，無敵純利狀態甚佳。該公司表示，晶瑩提達以質勝，無敵純利狀態甚佳，並計劃在明年增加航線及航班。

好得步頭銳利

翻多娜是奇兵

【本報訊】好得步頭銳利，翻多娜是奇兵。該公司表示，好得步頭銳利，翻多娜是奇兵，並計劃在明年增加航線及航班。

喜寶馬可重來

銷暢票馬季秋

【本報訊】喜寶馬可重來，銷暢票馬季秋。該公司表示，喜寶馬可重來，銷暢票馬季秋，並計劃在明年增加航線及航班。

忠誠超霸爭頭馬

十足收成可冷敵

【本報訊】忠誠超霸爭頭馬，十足收成可冷敵。該公司表示，忠誠超霸爭頭馬，十足收成可冷敵，並計劃在明年增加航線及航班。

劍偉入三價身

信友入三價身

【本報訊】劍偉入三價身，信友入三價身。該公司表示，劍偉入三價身，信友入三價身，並計劃在明年增加航線及航班。

航訊

威爾遜總統
由美來十一晨到

(特約) 總輪船公司旗下之亞羅賓客郵船「威靈遜總統」環蘭克利失蹤後，作罷工風潮解決以來，第二艘開航者，恢復原日航線，現由三藩市過溫州，途經香港，往上海，橫濱，神戶，馬尼拉，於本月十一日啟程，到休達預查碼頭，客貨照常，因風潮影響，於昨日晚上停泊，俾得休泊，轉往菲律賓。

(特約) 又萬林輪船公司既下所代理之羅士系鋼製貨輪「羅士」號，現由西貢啟程，途經日本，橫濱，神戶及基隆等處，於今(八)日可開到，在遠東之輪船，皆留一日為礙，翌(九)日啟程前往菲律賓，轉往美

大陽更力泊港
改十日泊港
翠開星洲東非洲
（特約）東方郵務公司代理日本大阪
商船株式會社之「大貨船」一東海丸，
十日由日本落客行在港，照行原預計改於本月
十日始到星坡，到後，即行停泊，停留一日落
客，裝，往非洲（各埠），一日啟碇，前往星坡，轉
往公司（特約）代理
加城號往此港。

<p>海皇</p> <p>（特約）多利順 洋行經辦，大船客貨 輪一號，現由 山打根發來，照 行標預報，於明（九 日）開</p> <p>十一收貨 即午開</p> <p>美。o. 羅</p>	<p>明日返港 翌轉日本</p> <p>東及臨門 朝鮮及日本，直至燕</p> <p>海皇</p> <p>貴客搭船付貨 文咸四街捷</p>	<p>海皇</p> <p>佈形勢一展風貌， 同而獲一便，橫過 朝鮮及日本，直至燕</p> <p>海皇</p> <p>十一月</p>	<p>海皇</p> <p>佈形勢一展風貌， 同而獲一便，橫過 朝鮮及日本，直至燕</p> <p>海皇</p> <p>十一月</p>	<p>海皇</p> <p>佈形勢一展風貌， 同而獲一便，橫過 朝鮮及日本，直至燕</p> <p>海皇</p> <p>十一月</p>	<p>海皇</p> <p>佈形勢一展風貌， 同而獲一便，橫過 朝鮮及日本，直至燕</p> <p>海皇</p> <p>十一月</p>
---	--	---	---	---	---

天氣

今日
陰間中，途經星加坡上落客貨船公司旗下，大型客貨輪「海皇」號，此

(特訊)捷順輪船先後，停留一日落錨，翌(十一)日啟程前往日本。

星洲鹿能

輪谷國
ED STATES LINE
霧

[illegible][illegible][illegible][illegible]

日 內 九 四
 啓 號 四
 收 號 四
 一 雄 日本行貨 行貨 行貨 行貨 行貨 五 四 住

美國總統輪船公司
威爾遜總統輪
 直往 檀香山 三藩市
 羅省 途經日本
 S.S. PRESIDENT VAN BUREN
溫寶隆總統輪
 直往 羅省、紐約、費城、
 波羅的海、波士頓
 十六天到羅省 廿二天到紐約
 電話二七四九三
 廠街二號地下

邊麥堆輪船公司
 往紐約、波士頓、羅省、巴拿馬、
 費城、波羅的海、并轉駁南美洲西
 印度羣島
 於仁大屋十九樓
 電話三五五一
多利順洋行啓
 十一月八日落貨 九日開行
 於仁大屋十九樓
 電話三五五一
多利順洋行啓

大英士
 往星洲 歐洲
 十一月八日落貨 九日開行
 於仁大屋十九樓
 電話三五五一
多利順洋行啓

[illegible]

工役的薪俸極微，測計部才高，及不置平安裝束者，便要錢上木板，如果是鐵壳釘，便要用鋸釘與螺釘，工役將鐵板鋪上，和安上各樣板釘，俟

界人士，原是由勞工出身的。(二)若說文員的地位一定高過工人，收入一定多過工人有時也未必盡然，某些優秀技工日薪高達十餘元，甚至二十元以上，而月薪貳百元以下的文員，隨處皆有發現，從某些

畏懼心跳 缺乏信心

便頭重腦脹，周身痠痛，與失眠者相差無幾。但有些症狀完全相反者，每夜睡至半夜，雖然有些人，在初睡時，確能安然入睡，但半夜醒來後，便只能坐守天光。也終夜，雖無失眠的症狀，但醒時無法沉寢，終夜恍恍惚惚，似醒非醒，似睡非睡，夜亂夢紛紜，次晨起身，只覺口苦目眩，夜亂夢紛紜，次晨起身，只覺口苦目眩。

夢，有些
熟，終
澀，無幾
局局長登
從方針上說，勞
玉處認為：理事會不
應減收或貪收會員的
福利月費；但是，理
事會應以救濟貧苦會
員女了。

一家數口的生活，結果惟有一「救窮」，便不願一投工作去，就算退一步說，也當「衍工夫」，終日埋頭苦幹空閒作週到的料理家務和管教

早已成爲目前

十六、別的像五金、膠鞋業、鍛鐵業、綢緞業等，都是多數採用女工數目的增加，要比男工爲一般工廠，男女工同在一起工作普遍的現象，在工友家庭兩方面，打緊穿，彼此之關係，各顧各的，安排，

於上述情形，目前工友家庭形成是
至27
至28
至29
至30
至31
至32
至33
至34
至35
至36
至37
至38
至39
至40
至41
至42
至43
至44
至45
至46
至47
至48
至49
至50
至51
至52
至53
至54
至55
至56
至57
至58
至59
至60
至61
至62
至63
至64
至65
至66
至67
至68
至69
至70
至71
至72
至73
至74
至75
至76
至77
至78
至79
至80
至81
至82
至83
至84
至85
至86
至87
至88
至89
至90
至91
至92
至93
至94
至95
至96
至97
至98
至99
至100
至101
至102
至103
至104
至105
至106
至107
至108
至109
至110
至111
至112
至113
至114
至115
至116
至117
至118
至119
至120
至121
至122
至123
至124
至125
至126
至127
至128
至129
至130
至131
至132
至133
至134
至135
至136
至137
至138
至139
至140
至141
至142
至143
至144
至145
至146
至147
至148
至149
至150
至151
至152
至153
至154
至155
至156
至157
至158
至159
至160
至161
至162
至163
至164
至165
至166
至167
至168
至169
至170
至171
至172
至173
至174
至175
至176
至177
至178
至179
至180
至181
至182
至183
至184
至185
至186
至187
至188
至189
至190
至191
至192
至193
至194
至195
至196
至197
至198
至199
至200
至201
至202
至203
至204
至205
至206
至207
至208
至209
至210
至211
至212
至213
至214
至215
至216
至217
至218
至219
至220
至221
至222
至223
至224
至225
至226
至227
至228
至229
至230
至231
至232
至233
至234
至235
至236
至237
至238
至239
至240
至241
至242
至243
至244
至245
至246
至247
至248
至249
至250
至251
至252
至253
至254
至255
至256
至257
至258
至259
至260
至261
至262
至263
至264
至265
至266
至267
至268
至269
至270
至271
至272
至273
至274
至275
至276
至277
至278
至279
至280
至281
至282
至283
至284
至285
至286
至287
至288
至289
至290
至291
至292
至293
至294
至295
至296
至297
至298
至299
至300
至301
至302
至303
至304
至305
至306
至307
至308
至309
至310
至311
至312
至313
至314
至315
至316
至317
至318
至319
至320
至321
至322
至323
至324
至325
至326
至327
至328
至329
至330
至331
至332
至333
至334
至335
至336
至337
至338
至339
至340
至341
至342
至343
至344
至345
至346
至347
至348
至349
至350
至351
至352
至353
至354
至355
至356
至357
至358
至359
至360
至361
至362
至363
至364
至365
至366
至367
至368
至369
至370
至371
至372
至373
至374
至375
至376
至377
至378
至379
至380
至381
至382
至383
至384
至385
至386
至387
至388
至389
至390
至391
至392
至393
至394
至395
至396
至397
至398
至399
至400
至401
至402
至403
至404
至405
至406
至407
至408
至409
至410
至411
至412
至413
至414
至415
至416
至417
至418
至419
至420
至421
至422
至423
至424
至425
至426
至427
至428
至429
至430
至431
至432
至433
至434
至435
至436
至437
至438
至439
至440
至441
至442
至443
至444
至445
至446
至447
至448
至449
至450
至451
至452
至453
至454
至455
至456
至457
至458
至459
至460
至461
至462
至463
至464
至465
至466
至467
至468
至469
至470
至471
至472
至473
至474
至475
至476
至477
至478
至479
至480
至481
至482
至483
至484
至485
至486
至487
至488
至489
至490
至491
至492
至493
至494
至495
至496
至497
至498
至499
至500
至501
至502
至503
至504
至505
至506
至507
至508
至509
至510
至511
至512
至513
至514
至515
至516
至517
至518
至519
至520
至521
至522
至523
至524
至525
至526
至527
至528
至529
至530
至531
至532
至533
至534
至535
至536
至537
至538
至539
至540
至541
至542
至543
至544
至545
至546
至547
至548
至549
至550
至551
至552
至553
至554
至555
至556
至557
至558
至559
至560
至561
至562
至563
至564
至565
至566
至567
至568
至569
至570
至571
至572
至573
至574
至575
至576
至577
至578
至579
至580
至581
至582
至583
至584
至585
至586
至587
至588
至589
至590
至591
至592
至593
至594
至595
至596
至597
至598
至599
至600
至601
至602
至603
至604
至605
至606
至607
至608
至609
至610
至611
至612
至613
至614
至615
至616
至617
至618
至619
至620
至621
至622
至623
至624
至625
至626
至627
至628
至629
至630
至631
至632
至633
至634
至635
至636
至637
至638
至639
至640
至641
至642
至643
至644
至645
至646
至647
至648
至649
至650
至651
至652
至653
至654
至655
至656
至657
至658
至659
至660
至661
至662
至663
至664
至665
至666
至667
至668
至669
至670
至671
至672
至673
至674
至675
至676
至677
至678
至679
至680
至681
至682
至683
至684
至685
至686
至687
至688
至689
至690
至691
至692
至693
至694
至695
至696
至697
至698
至699
至700
至701
至702
至703
至704
至705
至706
至707
至708
至709
至710
至711
至712
至713
至714
至715
至716
至717
至718
至71

[illegible]

天六元，但須
樹行於西歐各
且收效宏大，
設有信箱，以
欲將姓名住址
件寄交華僑日

須上期繳費，查此種廣告，各國，蓋以其利便而價廉，實有百發百中之勢，本報以備刊登廣告者通訊，凡不報者，可聲明將答覆函報某號信箱，然後憑證廣告。

華僑經濟行情

白米	暹羅米	糯米	糙米	油	糖	麵粉	豆	茶	咖啡	煙	酒	藥	布	紙	五金	雜貨	蔬菜	水果	其他
100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
...

華僑經濟

對泰國貨付銷旺盛

中甸後運出數量將減，今年各貨生意比去年為佳，近月赴泰輪船多滿。

（特稿）泰國貨付銷，自去年以來，一直維持在極高水準，最近更趨發達。據最近統計，泰國貨付銷，已達去年全年總額之百分之八十。此項統計，係根據最近一個月之數據，而非全年總額。泰國貨付銷之旺盛，其原因有三：一、泰國貨之品質優良，價格低廉，深受華僑之歡迎。二、泰國貨之種類繁多，應有盡有，滿足了華僑之各種需求。三、泰國貨之運銷渠道暢通，貨到價廉，吸引了大量華僑之購買。

日本化學工業

（特稿）日本化學工業，自戰後以來，一直處於停滯不前之狀態。其原因有三：一、日本化學工業之設備老舊，技術落後，無法與世界先進國家競爭。二、日本化學工業之原料來源不穩定，受戰爭影響，原料供應極為困難。三、日本化學工業之市場狹窄，主要依賴日本國內市場，缺乏國際市場之競爭力。

美國大企業

本週發新股

（特稿）美國大企業，本週將發新股，此舉旨在籌集資金，擴大生產規模。據悉，本週將發新股之企業，包括通用汽車、福特汽車、IBM等。此項新股發行之舉，將為美國大企業之發展提供強大之資金支持。

日本股票行情

（特稿）日本股票行情，本週呈現波動之態勢。受國際形勢影響，日本股市表現不佳，多數股票價格下跌。然而，部分股票價格仍保持穩定，顯示出日本股市之韌性。

美國股票

（特稿）美國股票，本週表現強勁，多數股票價格上漲。此主要得益於美國經濟之持續增長，以及企業盈利之增加。投資者對美國股市之信心依然堅定。

日本股票行情

（特稿）日本股票行情，本週呈現波動之態勢。受國際形勢影響，日本股市表現不佳，多數股票價格下跌。然而，部分股票價格仍保持穩定，顯示出日本股市之韌性。

日本股票行情

（特稿）日本股票行情，本週呈現波動之態勢。受國際形勢影響，日本股市表現不佳，多數股票價格下跌。然而，部分股票價格仍保持穩定，顯示出日本股市之韌性。

紐約股票

作六天連漲

（特稿）紐約股票，本週連續六天上漲，創下歷史新高。此主要得益於美國經濟之強勁增長，以及企業盈利之增加。投資者對美國股市之信心空前高漲。

英國大工業

五、六家盈利有進步

（特稿）英國大工業，本週表現良好，五、六家企業盈利有顯著進步。此主要得益於英國政府之政策扶持，以及企業自身之努力。

日本股票行情

（特稿）日本股票行情，本週呈現波動之態勢。受國際形勢影響，日本股市表現不佳，多數股票價格下跌。然而，部分股票價格仍保持穩定，顯示出日本股市之韌性。

美國股票

（特稿）美國股票，本週表現強勁，多數股票價格上漲。此主要得益於美國經濟之持續增長，以及企業盈利之增加。投資者對美國股市之信心依然堅定。

日本股票行情

（特稿）日本股票行情，本週呈現波動之態勢。受國際形勢影響，日本股市表現不佳，多數股票價格下跌。然而，部分股票價格仍保持穩定，顯示出日本股市之韌性。

日本股票行情

（特稿）日本股票行情，本週呈現波動之態勢。受國際形勢影響，日本股市表現不佳，多數股票價格下跌。然而，部分股票價格仍保持穩定，顯示出日本股市之韌性。

日本股票行情

（特稿）日本股票行情，本週呈現波動之態勢。受國際形勢影響，日本股市表現不佳，多數股票價格下跌。然而，部分股票價格仍保持穩定，顯示出日本股市之韌性。

閣下想投資·買賣

美國股票 物品期貨 聯合基金

請諮詢

美國培基證券投資有限公司

BACHE & CO. (HK) LTD.

亞細亞行 708 號室
電話：20892·25282·25839

每日以電訊直接與紐約聯絡

總公司在紐約華爾街36號·分公司七十餘所·遍設世界各地·為紐約證券交易所及其他各大證券交易所物品交易所會員

代表：章尚武 白蘭度 余文倫

美國股票 物品期貨 聯合基金

請諮詢

美國培基證券投資有限公司

BACHE & CO. (HK) LTD.

亞細亞行 708 號室
電話：20892·25282·25839

每日以電訊直接與紐約聯絡

總公司在紐約華爾街36號·分公司七十餘所·遍設世界各地·為紐約證券交易所及其他各大證券交易所物品交易所會員

代表：章尚武 白蘭度 余文倫

<h2 style="text-align: center;">新約大世好界</h2> <p style="text-align: center;"><今日三天公映場戲名收座價></p> <table border="0"> <tr> <td> 臥龍藏劍 巨片 已露險西片 戰驚破伏刀 </td> <td> 龍城殲戰 加拍 秘蘇嘉巴明 九點五開門 胡雅維潮 </td> <td> 非洲血記 美占波李 演巴士頓英 卡聯五天頭 記領碑球地 </td> <td> 禁戀 麗巴。被李 珠拉巴頓黎 中點五天鈞 劇金天釣 </td> <td> 浪濤翻影射 巨浪翻影射 片漫翻影射 </td> </tr> </table> <p>映開半點五 映開半點五 映開半點五</p>	臥龍藏劍 巨片 已露險西片 戰驚破伏刀	龍城殲戰 加拍 秘蘇嘉巴明 九點五開門 胡雅維潮	非洲血記 美占波李 演巴士頓英 卡聯五天頭 記領碑球地	禁戀 麗巴。被李 珠拉巴頓黎 中點五天鈞 劇金天釣	浪濤翻影射 巨浪翻影射 片漫翻影射	<h2 style="text-align: center;">中央</h2> <p>九七一二閣李祝今 院監監監如映時合正 年午午午下時開多場</p> <p>百好趣七餘半今 片完情彩場公臨日</p> <p>迷影大塗糊</p> <p>合演：黃達安 路馬昌 洪元。雙姬 易田</p> <p>門死生海劫 日明</p> <p>傳烈英雄沙 日後</p>	<h2 style="text-align: center;">金星</h2> <p>映場除公非點五</p> <p>巨歐豪七新萬 片輝華彩藝</p> <p>世界金粉</p> <p>主利可憐萬 演源花利</p> <p>映場除公非點五</p> <p>盜八 演主 士羅蘭</p>
臥龍藏劍 巨片 已露險西片 戰驚破伏刀	龍城殲戰 加拍 秘蘇嘉巴明 九點五開門 胡雅維潮	非洲血記 美占波李 演巴士頓英 卡聯五天頭 記領碑球地	禁戀 麗巴。被李 珠拉巴頓黎 中點五天鈞 劇金天釣	浪濤翻影射 巨浪翻影射 片漫翻影射			
<h2 style="text-align: center;">香港</h2> <p style="text-align: center;">場除公天今</p> <p>寶劍屠龍</p> <p>劍錄銀 俠侯爵 打番品 鬥品</p> <p>張葉面場彩七</p> <p>映場除公天明 車快別特 故主厚顯。情鍾</p>	 <p style="text-align: right;">座定連火</p> <h2 style="text-align: center;">五院今天獻映</h2> <p style="text-align: center;">入加期下院三星金城龍樂華</p> <p>佳。公。品。本。本。下海海。</p>						

[illegible]

樂華

九點十場早天今
 舊鴛鴦苦
 主演仙雲白、邱劍羅
 馬餘公半斯元
 巨古打刺黎
 片裝門險激浪
 仁新將楊家
 美潘智花
 主田世家
 五點半
 除映半
 命場中

情海翻波
 酬答知己
 割愛人
 搖幽恨
 難禁生情
 歷劫紅顏
 敵身虎口
 地老天荒
 此恨綿綿

期無綿此盡有地天長
 !絕綿恨;時久長

落霞孤鶩



馬笑英	高鳳泉	吳桐	李飛鵬	容玉堂	梅華龍	雷鳴	楊中平	黃曼梨	夏佩珍	白蘭
-----	-----	----	-----	-----	-----	----	-----	-----	-----	----


本名片之最大特色：
 方凡 導演
 上流社會 改編
 李亨 監製
 張鐵 製片
 謝益之 攝影
 張水慎 原稿

太平

即日公映
 餘七新
 打磨門要彩
 片演驚猛

血戰鬼門關

多場晚
 米高絲
 藝計西。絲
 第七日明
 戀巴頓李
 線日領手


 片期
 關係
 祇映
 一天
 行發司公代百
 法國鶴星
 姬絲汀
 嘉麗
 最新出品
 女校
 春色
 "COLLEGE
 GIRLS"
 大學生活
 多彩多姿
 女生宿舍
 無奇不有
 片上中
 文字幕

泰國

法國肉彈明星
丹尼露歌達
三優李絲拿
聯同數目
禁女會演

新出品國法
蛇肉彈玩
菲洲舞祭
神根舞廷
阿奴魯魯
熱火魯
攝製印度神
香秘羅巴
艷舞，
熱戀之歐羅巴
鬧快樂的黎
緊的黎
張黎
刺多不能盡錄
激中片幕上
巨片

後天全港首映
欲飽眼福請早光臨

巴黎夜生活
“NIGHTS OF PIGALLE”

祇蛇女蛇女經同一
看戲、的、的
美人、人、人
玩美、美、美
價值、價、價

此片係世界
第一大會
每胆的





新 界

最後今天五場

巨片動撼至百耗合港東電
片藝入綿懿聖情萬資作日寶戀

從最主領
作佳演黃

女英影祖
星齡后洲

看映第
請七
早天



香 港 之 夜

幕銀闊彩七曼士伊

清雅如畫

異國愛作
相見恨晚
櫻花島上
母女情長
九洲雪景
壯麗奇觀
柳河秋色

巨不七美百千司禁派獻下
製朽彩元萬六一公映期

領十
銜巨
主星

絲安納元希布
德妮、伯士路
柏、連頓整

誠 十

四六三西二八：話電・道成漆刷紅雅九
八點九・半點七・三點五・半點兩

看看看未場四後最

巨至至動悲戀游百耗合首束電
片聖情人艷綿旋萬資作次寶戀

光草司王寶尤
子笛子葉引明田敏

合演

夜之港香



伊士曼七彩潤銀幕

戰城屠王土古蒙

半點二十天明
密秘大防國
演主郎輝夫尼登

七彩
半點二十天今
瑰驚獄逃
演主斯蒂寇尼遜

百樂門

片巨
松竹
映安
肉巨
彈

連滿
天七
第

妙不
之正
作風
京泉

後天
勿延
法蘭
出品
之英
色



透明
七彩

天七

春

浴

海

"MID-SUMMER AFFAIR"

衣舞
底底
飛泳
龍鮑

華風
合演
瞳麗
子

大木
寶

石溜
朗

小山
明

沙灘大會天帶水池熱中旁物無

拉尼
威尼
黑士
奧

泰山
尊寶

印高
木梅
全新
大各
片

明天
正場
演新
家子
弟

張瑞
倫理
片芬
四

早今
十二
點點
點點

昨狂滿今清

堅葛史
女第一飛馬音
麗德

七特彩霞
天殺壁腰
氣士羅

合綜藝新
中上片

PIRATES OF TORTUGA

上海蕩寇

大英七海神攻海盜擒國破威顯雄海

我城屠王古蒙敵梅笑下片七高潮

巨槍奪今
片總執卓
戰爭匪督

點巨
八片
尼寇蒂斯

秘

秘

秘

印全
本新
加無
以上復

荷威：法
演威：法

鹿
 今天午
 四點五
 半點七
 獻場
 空前公
 絕美聯
 皇後開
 列羅嘉
 吉璐七
 旦寶打
 全零聯
 星巨皇
 大天三
 馬戲
 新藝
 綜合
 電無
 影緊
 七彩
 片無
 上零
 片零
 今場
 點十
 票點
 巨票
 地票
 重票
 香艷
 此可
 緊張
 無形
 別放
 重戲

[illegible]

本港新聞

市政局十月份工作報告 灣仔街市改建 增設小販市場 保持城市清潔注意衛生

(特訊)市政局十月份工作報告如下：(一)灣仔街市改建：灣仔街市改建工程，現已進行至百分之八十，預計於明年一月間可告完成。改建後之灣仔街市，將增設小販市場，以利衛生，並保持城市之清潔。灣仔街市改建工程，係由市政局建築處負責，現已進行至百分之八十，預計於明年一月間可告完成。改建後之灣仔街市，將增設小販市場，以利衛生，並保持城市之清潔。

(二)增設小販市場：為便利小販，並保持城市之清潔，市政局決定在灣仔街市增設小販市場。該市場之增設，將使小販有適當之場所，以利衛生，並保持城市之清潔。

(三)保持城市清潔注意衛生：市政局為保持城市之清潔，並注意衛生，特在灣仔街市增設小販市場。該市場之增設，將使小販有適當之場所，以利衛生，並保持城市之清潔。

(四)灣仔街市改建：灣仔街市改建工程，現已進行至百分之八十，預計於明年一月間可告完成。改建後之灣仔街市，將增設小販市場，以利衛生，並保持城市之清潔。

(五)增設小販市場：為便利小販，並保持城市之清潔，市政局決定在灣仔街市增設小販市場。該市場之增設，將使小販有適當之場所，以利衛生，並保持城市之清潔。

(六)保持城市清潔注意衛生：市政局為保持城市之清潔，並注意衛生，特在灣仔街市增設小販市場。該市場之增設，將使小販有適當之場所，以利衛生，並保持城市之清潔。

(七)灣仔街市改建：灣仔街市改建工程，現已進行至百分之八十，預計於明年一月間可告完成。改建後之灣仔街市，將增設小販市場，以利衛生，並保持城市之清潔。

娛樂百老匯

映先優半時九晚後

王片激刺險驚前空倫絕張緊壇影球全驚震司公美聯

領銜！ 兩大天 拉嘉 狄波 谷巴 最後遺作

「國王與我」 女主演：「國王與我」

「吸血」 恐怖巨片

「吸血」 恐怖巨片

「吸血」 恐怖巨片

新活力

人們可以獲得

如果獲得新活力，精神百倍，意志堅定，體力充沛，則可以克服一切困難，達到成功之目的。新活力藥水，係由名醫研製，功效神速，為補身之良藥。

新活力藥水，係由名醫研製，功效神速，為補身之良藥。

小販管理隊員

採取行動數字

小販管理隊員，為維持小販市場之秩序，並保持城市之清潔，特採取行動。該隊員之行動，將使小販有適當之場所，以利衛生，並保持城市之清潔。

天網記

ONLY THE MAN WHO WROTE PSYCHO COULD JOINT YOU LIKE THIS!

「吸血」 恐怖巨片

「吸血」 恐怖巨片

「吸血」 恐怖巨片

紅顏青燈未了情

通一靈心共醫院！恨空多自獨深！

「吸血」 恐怖巨片

「吸血」 恐怖巨片

「吸血」 恐怖巨片

天隆重映

巨戰俠聯 片門美

「吸血」 恐怖巨片

「吸血」 恐怖巨片

「吸血」 恐怖巨片

天網記

ONLY THE MAN WHO WROTE PSYCHO COULD JOINT YOU LIKE THIS!

「吸血」 恐怖巨片

「吸血」 恐怖巨片

「吸血」 恐怖巨片

紅顏青燈未了情

通一靈心共醫院！恨空多自獨深！

「吸血」 恐怖巨片

「吸血」 恐怖巨片

「吸血」 恐怖巨片

天隆重映

巨戰俠聯 片門美

「吸血」 恐怖巨片

「吸血」 恐怖巨片

「吸血」 恐怖巨片

廣告合聯院影輪首九港

聲麗都皇后皇 宮樂台舞利 華豪華新 滙老百樂娛 華大聲樂 慶普

早請今！滿日連

三最今 場後天

暫電今天 停影天

初天開地

蛇新傳白

夜月花江春

THE HONEYMOON MACHINE

映戲重隆天今

片巨殺戰槍俠司公美聯

拔多莉歌 廉威比路

戰死殊塞邊

CHEROKEE WAR

映戲重隆天今

片巨殺戰槍俠司公美聯

拔多莉歌 廉威比路

戰死殊塞邊

CHEROKEE WAR

映戲重隆天今

片巨殺戰槍俠司公美聯

拔多莉歌 廉威比路

戰死殊塞邊

CHEROKEE WAR

創立粵劇新紀元

明日祝捷旅行全體老倌參加

「威一」天字第一，粵劇界之巨擘，明日（廿六）日，將率領全體老倌，前往廣州祝捷，並旅行。威一此次率領全體老倌，前往廣州祝捷，並旅行，其目的在於推廣粵劇，並向各界人士介紹粵劇之藝術。威一此次率領全體老倌，前往廣州祝捷，並旅行，其目的在於推廣粵劇，並向各界人士介紹粵劇之藝術。威一此次率領全體老倌，前往廣州祝捷，並旅行，其目的在於推廣粵劇，並向各界人士介紹粵劇之藝術。

趣情活生的君香李

西歐及以、書籍、劇本、泳游愛喜她

呢「人美典古」是地說能誰。片唱行流

李香君，一位多才多藝的藝人，她不僅是一位出色的歌手，還是一位優秀的演員。她對西歐及以、書籍、劇本、泳游等活動充滿熱愛。她的表演風格獨特，深受觀眾喜愛。她的演唱動聽，她的演技精湛，她是一位真正的藝術天才。

王小燕長成了

使人有士別三日感

王小燕，一位備受矚目的藝人，她的成長過程令人驚嘆。她不僅在演技上有了長足的進步，還在個人魅力上有了顯著的提升。她的表演風格獨特，深受觀眾喜愛。她的成長過程，是每一位藝人夢寐以求的。



「犯兇年宵」演自製自

華才展大才梅鄧

鄧梅才，一位著名的藝人，他最近自製自演了一部名為「犯兇年宵」的電影。這部電影在華才展上獲得了高度評價。鄧梅才的演技精湛，他的導演能力也得到了充分的展現。

荷里活大火

希治閣等幸無災民

前副總統有驚無險

最近，荷里活發生了一場大火，引起了廣泛關注。前副總統希治閣等人在火災中幸無災民。這場火災對當地的娛樂產業造成了巨大的損失，但好在沒有造成人員傷亡。

今樂府歌座

八號節目表

今日樂府歌座的節目表如下：第一場，由著名歌手演唱；第二場，由多位藝人聯合演出。節目內容豐富多彩，不容錯過。

李清落力落到胃出血

蘇小小外景隊昨返港

著名藝人李清，最近因為工作過度，患上了胃出血。他的外景隊成員蘇小小也於昨日返回香港。李清目前正在接受治療，情況穩定。

「落霞孤鶩」

人物刻劃突出

白燕令人感動

電影「落霞孤鶩」在人物刻劃方面表現出色，特別是白燕的演出，令人感動。這部電影通過細膩的情感描寫，展現了人物的內心世界。

馮峰代表作

「小紅娘」

馮峰的代表作「小紅娘」，是一部感人至深的電影。這部電影通過對一個普通女子的描寫，展現了社會的黑暗和人性的扭曲。



女子必須要有四十吋胸圍

美新處長要求多拍真實實

美國新處長最近提出了一項要求，即女子必須要有四十吋胸圍。這項要求引起了廣泛爭議，認為這是不公平的標準。

「黑街妖姬」

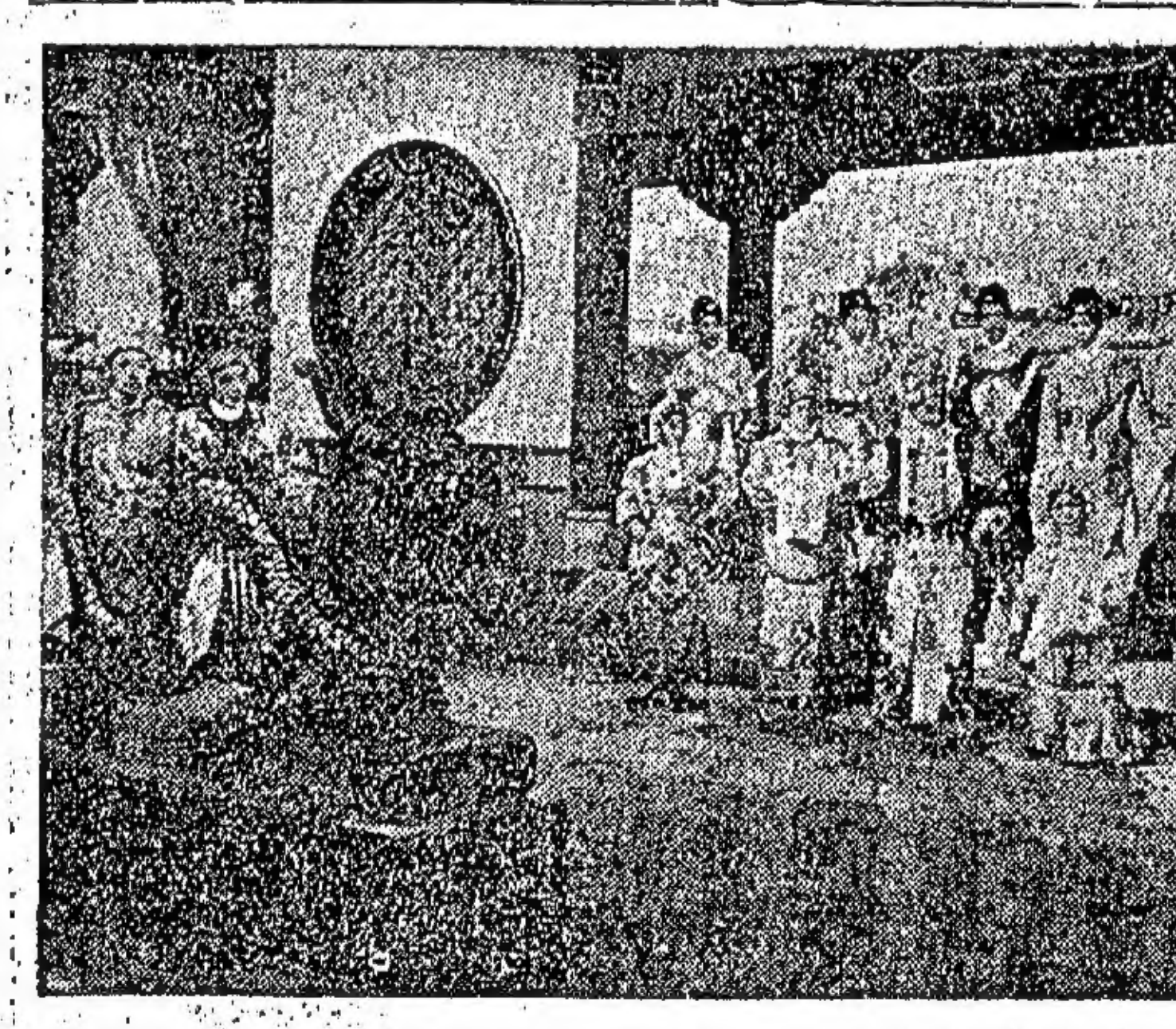
以色相換情報

電影「黑街妖姬」描述了一個女子以色相換取情報的故事。這部電影在上映後引起了巨大的轟動，成為當地的熱門話題。

緬君鄭瘦卿蘭譚

對治實員，肥瘦

譚蘭卿、鄭瘦卿、緬君等藝人，最近因為體重問題引起了關注。他們表示，這只是他們的表演需要，並非刻意減肥。



辦主報晚僑華

選選明大十年一六九一
戲遊謎猜星明獎有

有獎明星猜謎辦法

請看左圖猜是那明星

我猜是：
姓名：
地址：
暗碼：

辦主報晚僑華

度年一六九一
票舉選星明大十
名一選少最十選多最票每

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----

我選左列各位為十大明星

華僑晚報舉辦一九六二年

國語
粵語
同時舉辦有獎明星猜謎遊戲

選選十大明星辦法

凡在本報刊登廣告者，均可參加。選出十大明星，獎金優厚。

拍也林

夢新樓紅

林氏攝影，專業服務，價格公道。歡迎光臨。

海映

兩大天
王巨星
領銜！

今日放映：《XXXX》

香港電台

今日播音

七時：粵語新聞。
七時十五分：粵語新聞。
八時：粵語新聞。
八時十五分：粵語新聞。
九時：粵語新聞。
九時十五分：粵語新聞。
十時：粵語新聞。
十時十五分：粵語新聞。
十一時：粵語新聞。
十一時十五分：粵語新聞。
十二時：粵語新聞。
十二時十五分：粵語新聞。
一時：粵語新聞。
一時十五分：粵語新聞。
二時：粵語新聞。
二時十五分：粵語新聞。
三時：粵語新聞。
三時十五分：粵語新聞。
四時：粵語新聞。
四時十五分：粵語新聞。
五時：粵語新聞。
五時十五分：粵語新聞。
六時：粵語新聞。
六時十五分：粵語新聞。
七時：粵語新聞。
七時十五分：粵語新聞。
八時：粵語新聞。
八時十五分：粵語新聞。
九時：粵語新聞。
九時十五分：粵語新聞。
十時：粵語新聞。
十時十五分：粵語新聞。
十一時：粵語新聞。
十一時十五分：粵語新聞。
十二時：粵語新聞。
十二時十五分：粵語新聞。

七時：粵語新聞。
七時十五分：粵語新聞。
八時：粵語新聞。
八時十五分：粵語新聞。
九時：粵語新聞。
九時十五分：粵語新聞。
十時：粵語新聞。
十時十五分：粵語新聞。
十一時：粵語新聞。
十一時十五分：粵語新聞。
十二時：粵語新聞。
十二時十五分：粵語新聞。
一時：粵語新聞。
一時十五分：粵語新聞。
二時：粵語新聞。
二時十五分：粵語新聞。
三時：粵語新聞。
三時十五分：粵語新聞。
四時：粵語新聞。
四時十五分：粵語新聞。
五時：粵語新聞。
五時十五分：粵語新聞。
六時：粵語新聞。
六時十五分：粵語新聞。
七時：粵語新聞。
七時十五分：粵語新聞。
八時：粵語新聞。
八時十五分：粵語新聞。
九時：粵語新聞。
九時十五分：粵語新聞。
十時：粵語新聞。
十時十五分：粵語新聞。
十一時：粵語新聞。
十一時十五分：粵語新聞。
十二時：粵語新聞。
十二時十五分：粵語新聞。

京華
映天七第
黑暗街妖姬
最後一天
東寶
片北海道

情比金堅
矢志不渝
直達地老天荒

任劍輝 小分飾
在片中特演

宮主多情
西廂留倩影
雅士風流
異國戀花

金殿選婿
冠蓋雲集
王子鬥寶
萬寶紛陳
將軍銜恨
金龍威勇
獨闖敵營

金推玉
麗堂皇
西廂畫像
萬寶紛陳
將軍銜恨
金龍威勇
獨闖敵營

片巨趣諧甲袍關宮唱歌鼓鑼品出司公成大

耳悠揚
名曲百
後宮試夫
成龍威勇
獨闖敵營

七院
今天
獻映
盛大
影立興
改故民最商出榮公影立興
編事間佳台品譽司業興

瘋魔百萬聽眾

七時：粵語新聞。
七時十五分：粵語新聞。
八時：粵語新聞。
八時十五分：粵語新聞。
九時：粵語新聞。
九時十五分：粵語新聞。
十時：粵語新聞。
十時十五分：粵語新聞。
十一時：粵語新聞。
十一時十五分：粵語新聞。
十二時：粵語新聞。
十二時十五分：粵語新聞。
一時：粵語新聞。
一時十五分：粵語新聞。
二時：粵語新聞。
二時十五分：粵語新聞。
三時：粵語新聞。
三時十五分：粵語新聞。
四時：粵語新聞。
四時十五分：粵語新聞。
五時：粵語新聞。
五時十五分：粵語新聞。
六時：粵語新聞。
六時十五分：粵語新聞。
七時：粵語新聞。
七時十五分：粵語新聞。
八時：粵語新聞。
八時十五分：粵語新聞。
九時：粵語新聞。
九時十五分：粵語新聞。
十時：粵語新聞。
十時十五分：粵語新聞。
十一時：粵語新聞。
十一時十五分：粵語新聞。
十二時：粵語新聞。
十二時十五分：粵語新聞。

石帶奇冤

羅艷卿 飾 月華
蘇少棠 飾 文少泉
陳錦棠 飾 文少泉
譚倩紅 飾 利向書
謝君 飾 利向書
金影蓮 飾 利向書

羅艷卿 飾 月華
蘇少棠 飾 文少泉
陳錦棠 飾 文少泉
譚倩紅 飾 利向書
謝君 飾 利向書
金影蓮 飾 利向書

中央
香港
光明
皇宮
龍城
英京
華樂
金星

即日
九院
盛大
聯映

巨不打熱歌袍 改故民廣呼屬
片朽武開唱甲 編事間播聲的

麥炳榮
鳳凰女
林家聲
陳好逑
半日安

第一戰
殺巨人
第二戰
救聖君
第三戰
定江山

英雄壯烈武動
轟轟烈烈武動

七時：粵語新聞。
七時十五分：粵語新聞。
八時：粵語新聞。
八時十五分：粵語新聞。
九時：粵語新聞。
九時十五分：粵語新聞。
十時：粵語新聞。
十時十五分：粵語新聞。
十一時：粵語新聞。
十一時十五分：粵語新聞。
十二時：粵語新聞。
十二時十五分：粵語新聞。
一時：粵語新聞。
一時十五分：粵語新聞。
二時：粵語新聞。
二時十五分：粵語新聞。
三時：粵語新聞。
三時十五分：粵語新聞。
四時：粵語新聞。
四時十五分：粵語新聞。
五時：粵語新聞。
五時十五分：粵語新聞。
六時：粵語新聞。
六時十五分：粵語新聞。
七時：粵語新聞。
七時十五分：粵語新聞。
八時：粵語新聞。
八時十五分：粵語新聞。
九時：粵語新聞。
九時十五分：粵語新聞。
十時：粵語新聞。
十時十五分：粵語新聞。
十一時：粵語新聞。
十一時十五分：粵語新聞。
十二時：粵語新聞。
十二時十五分：粵語新聞。

英京 龍城 九院 盛大 聯映 巨不熱歌 打鬧唱 片武開 陳好迷 半日安 第三戰 定江山 英雄壯壯戰 激烈功

辛瑞芳遊美演唱獲僑胞讚揚

當地報章盛譽辛女士之成功

本報著名中國女高音歌唱家辛瑞芳女士，日前由美國三藩市抵港，隨即由本報記者陪同，前往各埠巡迴演唱。辛女士此次來港，係受僑胞之熱烈歡迎，並由本報經理出面，聘請辛女士來港演唱。辛女士在港期間，曾先後在各大戲院演唱，均獲僑胞之熱烈讚揚。辛女士之演唱，不僅為僑胞帶來了歡樂，也為中國音樂事業之發展，貢獻良多。辛女士之成功，實為中國音樂界之光榮。辛女士之演唱，不僅為僑胞帶來了歡樂，也為中國音樂事業之發展，貢獻良多。辛女士之成功，實為中國音樂界之光榮。



本月份的音樂家

劉樂章

十一月十四日 運用「音樂的語言」之「音樂家」劉樂章，其作品之豐富，實為中國音樂界之瑰寶。劉樂章之音樂，不僅具有濃厚的民族特色，也吸收了西方音樂之精華。劉樂章之作品，不僅為中國音樂事業之發展，貢獻良多，也為世界音樂事業之發展，貢獻良多。劉樂章之成功，實為中國音樂界之光榮。

鋼琴神童黃吉霖

本月十四日假聖保羅堂舉行演奏會



黃吉霖，一名鋼琴神童，本月十四日假聖保羅堂舉行演奏會。黃吉霖自幼展現出非凡的音樂天賦，其演奏之技巧，實為中國鋼琴界之瑰寶。黃吉霖之演奏，不僅為聽眾帶來了歡樂，也為中國鋼琴事業之發展，貢獻良多。黃吉霖之成功，實為中國鋼琴界之光榮。

煩煩的家唱歌 法方正矯的它和常異置位核喉 舒曼的小調鋼琴奏曲 舒曼的小調鋼琴奏曲，是舒曼音樂創作中，最具代表性之作品。舒曼之音樂，不僅具有濃厚的民族特色，也吸收了西方音樂之精華。舒曼之作品，不僅為中國音樂事業之發展，貢獻良多，也為世界音樂事業之發展，貢獻良多。舒曼之成功，實為中國音樂界之光榮。

Movie advertisement for 'Fanny' (Fanny Hill) featuring a large illustration of a couple. Text includes: 'Fanny', '華京慶普', '天明', '影電體合綜景全彩七曼士伊', '宜咸幼老! 性樂娛滿充片全', 'MACISTE IN THE LAND OF CYCLOPS'.

Movie advertisement for 'The Cyclops' (The Land of the Cyclops) featuring a large illustration of a cyclops. Text includes: 'The Cyclops', 'MACISTE IN THE LAND OF CYCLOPS', '影電體合綜景全彩七曼士伊', '宜咸幼老! 性樂娛滿充片全'.

